

# NÁVOD PRO UŽIVATELE

# HDD / DVD REKORDÉR

Před použitím sady si prosím nejdříve pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

RH735T / RH733T / RH732T / RH731T



SAC35715803



## Bezpečnostní informace



**VÝSTRAHA:** K OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODNÍMEJTE VÍKO (NEBO ZADNÍ STĚNU), UVNITŘ NEJSOU ČÁSTI OBSLUHOVANÉ UŽIVATELEM. SE SERVISEM SE OBRÁTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ PERSONÁL.



Symbol blesku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného napětí bez izolace

ve vnitřním prostoru výrobku, které může být natolik vysoké, že představuje riziko úrazu osob elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých provozních a servisních pokynů v dokumentaci dodávané s přístrojem.

**VAROVÁNÍ:** ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI NEBO VLHKU.

**VAROVÁNÍ:** Neinstalujte přístroj v těsném prostoru, jako je např. knihovna nebo podobná místa.

**VÝSTRAHA:** Neblokujte ventilační otvory. Dodržujte při instalaci pokyny výrobce. Zdíčky a otvory jsou v krytu kvůli ventilaci a zajištění spolehlivého provozu zařízení a ochrany proti přehřátí. Otvory by neměly být blokovány umístěním zařízení na postel, pohovku, rohožku či podobné povrchy. Tento výrobek nesmí být vestavěn do prostorů jako např. knihovna nebo police, s výjimkou případů, kdy je zajištěno řádné odvětrání nebo se tak stane v souladu s pokyny výrobce.

**VÝSTRAHA:** Tento výrobek využívá laserový systém. Abyste zajistili správné používání tohoto výrobku, čtěte prosím tuto příručku uživatele pečlivě a uchovejte ji k pozdějšímu nahlédnutí. Kdyby přístroj vyžadoval údržbu, kontaktujte autorizované servisní středisko. Použití ovladačů, nastavení nebo plnění postupů jiných než těch, které jsou specifikovány dále, může způsobit nebezpečné vystavení se radiaci. Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku. Nesnažte se otevírat kryt.

### VÝSTRAHA týkající se přírodních šňůry

Pro většinu zařízení se doporučuje, aby byla zapojena do vyhrazeného obvodu.

To je obvod s jednou zásuvkou, který napájí pouze zařízení a nemá další zásuvky nebo odbočné obvody. Ověřte si to na stránce s technickými údaji v této příručce uživatele, abyste si byli jisti. Nepřetěžujte nástěnné zásuvky. Přetížené nástěnné zásuvky, uvolněné nebo poškozené nástěnné zásuvky, prodlužovací šňůry, rozedřené přírodní šňůry nebo poškozená nebo zlomená izolace vodičů jsou nebezpečné. Kterákoliv z těchto podmínek může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru. Pravidelně kontrolujte síťový kabel vašeho zařízení, a pokud jeho vzhled indikuje poškození nebo opotřebení, odpojte jej, přerušte používání přístroje a nechte kabel vyměnit za identický náhradní díl prostřednictvím autorizovaného servisního střediska. Chraňte síťový kabel před fyzickým nebo mechanickým poškozením, jako je zkroutení, zauzlení, přiskřípnutí, přivíření do dveří nebo pošlapání. Zvláštní pozornost věnujte zástrčkám, nástěnným zásuvkám a místům, kde šňůra vystupuje ze zařízení. Pro odpojení z elektrické sítě vytáhněte kabel ze zásuvky. Při instalaci zařízení se ujistěte, že je zásuvka přístupná.

Toto zařízení je vybaveno přenosnou baterií nebo akumulátorem.

### Bezpečný způsob vyjmutí baterie nebo baterie ze zařízení:

Vyjměte staré baterie nebo blok baterií, proveďte kroky v obráceném pořadí než při montáži. Abyste zamezili kontaminaci prostředí, ohrožující zdraví lidí a zvířat, odložte starou baterii do příslušného kontejneru na určených sběrných místech. Nelikvidujte baterie společně s komunálním odpadem. Je doporučeno využít místní sběrnou baterií a akumulátorů. Baterie chraňte před nadměrným horkem, například slunečním svitem, ohněm apod.

**VÝSTRAHA:** Přístroj by neměl být vystaven vodě (kapající nebo stříkající), na přístroji by neměly být umístěny předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy.

### Likvidace starých spotřebičů



1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

### Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů



1. Tento symbol přeškrtnuté popelnice na baterii/akumulátoru znamená, že se na ně vztahuje evropská směrnice 2006/66/EC.
2. Tento symbol může být kombinován s chemickou značkou rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.
3. Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů.
4. Správná likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže chránit životní prostředí před možnými negativními dopady na prostředí a zdraví lidí a zvířat.
5. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí vaše radnice, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.



LG tímto prohlašuje, že tento výrobek (tyto výrobky) je/jsou v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými opatřeními Směrnic 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

### Pro soulad s tímto produktem kontaktujte kancelář:

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Vezměte prosím na vědomí, že toto NENÍ kontaktní místo zákaznického servisu. Více informací o zákaznickém servisu naleznete v záruční kartě nebo u prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

## Poznámky k autorským právům

- Nahrávací zařízení smí být používáno pouze k pořízování legálních kopií a proto vám doporučujeme, abyste si pečlivě zjistili, které druhy kopírování jsou ve vaší zemi legální. Kopírování materiálu chráněného autorským právem, např. filmů nebo hudbu, je nelegální, není-li povoleno právní výjimkou nebo odsouhlaseno vlastníkem autorských práv.
- Tento výrobek podléhá technologii na ochranu autorských práv, která je chráněna patenty USA a dalšími právy duševního vlastnictví. Použití této technologie na ochranu autorských práv musí být schváleno společností Rovi Corporation a je určeno pouze pro domácí a jiné omezené sledování, pokud společnost Rovi Corporation neschválí jinak. Zpětné inženýrství nebo demontáž jsou zakázány.
- SPOTŘEBITELÉ BY MĚLI VZÍT NA VĚDOMÍ, ŽE NE VŠECHNY TELEVIZE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU S TÍMTO VÝROBKEM KOMPATIBILNÍ A MOHOU ZPŮSOBOVAT ARTEFAKTY NA OBRAZU. V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ S PROGRESIVNÍM SKENEM 625 SE DOPORUČUJE, ABY UŽIVATEL PŘEPNUL VÝSTUP NA STANDARDNÍ ROZLIŠENÍ. MÁTE-LI NĚJAKÉ DOTAZY OHLEDNĚ KOMPATIBILITY TELEVIZORU NAŠÍ ZNAČKY S TÍMTO MODELEM 625p, OBRAŤTE SE PROSÍM NA NAŠE CENTRUM SLUŽEB ZÁKAZNÍKŮM.
- Mnoho disků DVD je kódováno s ochranou proti kopírování. Z tohoto důvodu byste měli připojovat přehrávač pouze k TV, ne k VCR. Připojení k VCR způsobí zkreslení obrazu u disku chráněného proti kopírování.
- Dle zákonů USA a dalších zemí vás neoprávněně nahrávání, užívání, zobrazování, distribuce či úpravy televizních programů, videokazet, DVD a CD disků a jiných materiálů může vystavit občanskoprávní a/nebo trestní odpovědnosti.

## Důležitá poznámka k barevnému systému TV.

Barevný systém tohoto přehrávače se liší dle aktuálně přehrávaného disku.

Například pokud přehrávač přehrává disky zapsané v barevném systému NTSC, obraz je vyslán jako NTSC signál.

Pouze multibarevný systém TV může přijímat všechny signály vysílané z přehrávače.

- Máte-li TV se systémem barev PAL, při přehrávání CD nebo video obsahů nahraných v NTSC, uvidíte pouze zdeformované obrázky.
- Multibarevný systém TV změní barevný systém automaticky dle vstupních signálů. V případě, že se barevný systém nezmění automaticky, vypněte jednotku a poté opět zapněte pro zobrazení standardního obrazu na obrazovce.
- I když je disk zapsán v barevném systému NTSC a správně zobrazen na TV, nemusí být správně nahrán na Váš rekródér.

# Obsah

## 1 Začínáme

---

- 3 Bezpečnostní informace
- 8 Úvod
- 8 – Přehrávatelné disky a symboly použité v této příručce
- 8 – Zobrazení symbolu “ $\emptyset$ ”
- 8 – Kód země
- 9 – Poznámky ke kompatibilitě
- 9 – AVCHD (Advanced Video Codec High Definition)
- 9 – Požadavky na systém
- 10 – Zapisovatelné disky
- 10 – Doporučené zapisovatelné disky DVD
- 10 – Kompatibilita souborů
- 12 – Dálkový ovladač
- 13 Hlavní jednotka přístroje

## 2 Připojení

---

- 14 Připojení k TV
- 14 – Připojení antény k vaší TV a tomuto přístroji
- 15 – Připojení HDMI
- 16 – Zapojení videa/audia (levé/pravé)
- 16 – Nastavení rozlišení
- 17 Připojení k zesilovači
- 17 – Připojení k zesilovači přes výstup HDMI.
- 18 – Připojení k zesilovači přes digitální výstup audia.
- 18 – Připojení zesilovače přes dvoukanalový výstup audia.
- 19 Připojení k jinému zařízení
- 19 – Připojení video/audio zařízení k přístroji
- 20 Připojení USB zařízení
- 20 – Přehrávání obsahu na zařízení USB.

## 3 Systémové nastavení

---

- 21 Automatické nastavení
- 22 Přehled nabídky Home
- 22 – Základní funkce tlačítek

- 22 Nastavení
- 22 – Změny v nastavení
- 23 – Nastavení pro digitální TV
- 23 – Automatické vyhledávání programů (automatické ladění)
- 23 – Manuální vyhledávání programů (manuální ladění)
- 24 – Úprava seznamu kanálů (úprava kanálů)
- 24 – Rodičovský zámek
- 25 – Nastavení napájení antény
- 25 – Nastavení časového posunu
- 26 – Nabídka [OBRAZ]
- 27 – Nabídka [ZVUK]
- 28 – Nabídka [DTV]
- 28 – Nabídka [ZÁMEK]
- 29 – Nabídka [MOŽNOSTI]
- 31 – Nabídka [DISK]
- 31 – Nabídka [PODPORA]

## 4 Provoz

---

- 32 Používání funkcí digitální TV
- 32 – Sledování digitální TV
- 32 – Přepínání programů digitální TV
- 32 – Nastavení oblíbených kanálů
- 33 – Zobrazení informací o programu
- 33 – Výběr jazyka audia digitální TV
- 33 – Výběr zvukového popisu
- 33 – Výběr jazyka titulků u digitální TV
- 34 – Změna poměru stran
- 34 – Změna nahrávacího zařízení
- 34 – Programový průvodce (pouze digitální programy)
- 35 – Ruční použití časového posunu
- 35 – Automatické použití časového posunu
- 36 – Používání teletextu (sledování teletextu)
- 36 Nahrávání TV programů
- 36 – Nahrávání dvou programů
- 36 – Běžné nahrávání
- 37 – Zastavení nahrávání
- 37 – Časované nahrávání (ruční)
- 38 – Časované nahrávání (programový průvodce)
- 39 – Smazání časovaného nahrávání
- 39 – Úprava časovaného nahrávání
- 40 – Okamžité časované nahrávání
- 40 – Nahrávání z video/audio vstupu
- 41 Obecné přehrávání

- 41 – Přehrávání disku
- 42 – Použití nabídky disku
- 42 – Pokračování v přehrávání
- 42 – Přehrávání nahraných titulů
- 43 – Přejmenování nahraných titulů
- 43 – Mazání nahraných titulů
- 44 Přehrávání filmových souborů a VR disků
- 44 Přehrávání souboru na připojeném zařízení
- 45 – Ovládání filmu
- 45 – Ovládání fotografií
- 45 – Ovládání hudby
- 45 – Základní postupy pro video a audio obsah
- 46 – Základní postupy pro fotografie
- 48 Pokročilé přehrávání
- 48 – Opakované přehrávání
- 48 – Prohlížet informace o obsahu
- 48 – Paměť poslední scény
- 49 Zobrazení na obrazovce
- 49 – Zobrazení informací o obsahu na obrazovce.
- 49 – Přehrávání od navoleného času
- 50 – Výběr jazyka titulků.
- 50 – Sledování z jiného úhlu
- 50 Použití kopie jiné nahrávky
- 60 Údržba
- 60 – Poznámky k diskům
- 60 – Manipulace s přístrojem
- 61 O interním pevném disku

## 5 Odstraňování závad

---

- 52 Odstraňování závad
- 52 – Všeobecné
- 52 – Resetování přístroje
- 53 – Přehrát
- 53 – Záznam
- 54 – HDMI
- 54 – Zákaznická podpora
- 54 – Otevřete poznámku softwarového zdroje

## 6 Dodatek

---

- 55 Ovládání televizoru pomocí dodaného dálkového ovladače
- 55 – Nastavení dálkového ovladače pro ovládání televizoru
- 56 Seznam kódů zemí
- 57 Seznam jazykových kódů
- 58 Obchodní známky a licence
- 59 Technické specifikace

1

2

3






















4

5

6

# Úvod

## Přehrávatelné disky a symboly použité v této příručce

Název média	Logo	Symbol	Popis
DVD-ROM DVD-R DVD-RW DVD+R DVD+RW (12 cm, 8 cm)	    	    	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disky, např. s filmy, které lze zakoupit nebo vypůjčit.</li> <li>Jen finalizované a v režimu Video</li> <li>Podporuje také dvouvrstvé disky</li> </ul> Ukončený formát AVCHD  <ul style="list-style-type: none"> <li>Disky DVD-RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.</li> <li>ISO 9660+JOLIET, Formát UDF a UDF Bridge</li> </ul>
DVD-RW (VR) (12 cm)			Režim Video a jen dokončené
Audio CD (12 cm)			Audio CD
CD-R/RW (12 cm, 8 cm)		  	<ul style="list-style-type: none"> <li>CD-R/RW disky, které obsahují video, audio nebo soubory fotografií.</li> <li>ISO 9660+JOLIET, Formát UDF a UDF Bridge</li> </ul>
HDD	–		Tituly nahrané tímto přístrojem
Poznámka	–		Označuje speciální poznámky a provozní funkce.
Upozornění	–		Oznamuje upozornění k zabránění možných poškození ze zneužití.

## Zobrazení symbolu “⊘”

Na displeji vašeho TV se může objevit „⊘“ během provozu a označuje, že funkce vysvětlovaná v této příručce uživatele není dostupná na tomto konkrétním DVD disku.

## Kód země

Tento přístroj má na zadní straně vytištěný kód země. Tento přístroj přehrává pouze DVD disky označené buď stejným kódem jako je na zadní straně přístroje, nebo „ALL“.



## ! Poznámka

- Podle podmínek záznamového zařízení nebo samotných disků CD-R/RW (nebo DVD+R/+RW), některé disky CD-R/RW (nebo DVD±R/RW) nemohou být na jednotce přehrány.
- Nelepte na kteroukoliv stranu disku žádné štítky a podobně.
- Nepoužívejte nepravidelně tvarovaná CD (např. ve tvaru srdíčka nebo osmihranu). Mohlo by tak dojít k poruše.
- V závislosti na záznamovém softwaru a finalizaci některé zaznamenané disky (CD-R/RW nebo DVD±R/RW) nemusí být přehratelné.
- Disky DVD±R/RW a CD-R/RW, zaznamenané s použitím počítače nebo rekordéru DVD nebo CD, nelze přehrát, když je disk poškozený nebo špinavý nebo je-li kondenzace nebo špína na čočkách rekordéru.
- Jestliže zaznamenáváte na disk s použitím počítače, i když je zaznamenáván v kompatibilním formátu, nastanou případy, kdy nemůže být přehrán, kvůli nastavení aplikačního softwaru použitého k vytvoření disku. (Pro více informací se obraťte na vydavatele softwaru.)
- Tento rekordér vyžaduje, aby disky a záznamy splňovaly určité technické normy, s cílem dosáhnout optimální kvality přehrávky. Předem nahrané DVD jsou automaticky nastaveny podle těchto norem. Je mnoho různých typů zapisovatelných formátů disků (včetně CD-R obsahující soubory MP3 či WMA) a tyto vyžadují určité předem existující podmínky (viz výše), aby bylo zajištěno kompatibilní přehrávání.
- Zákazníci by měli vzít na vědomí, že se vyžaduje povolení za účelem stahování souborů MP3 / WMA a hudby z internetu. Naše společnost nemá právo poskytovat podobné povolení. Povolení by mělo být vždy požadováno od majitele autorských práv.

## Poznámky ke kompatibilitě

- Prohlížení obsahů s vysokým rozlišením a převedení standardních obsahů DVD může vyžadovat HDMI nebo HDCP umožňující vstupy DVI na displeji zařízení.
- Některé disky DVD mohou mít omezené použití některých ovládacích příkazů nebo funkcí.

- Některé informace související s diskem můžete uložit na zařízení USB. Jak dlouho budou informace uchovány závisí na disku, který používáte.

## AVCHD (Advanced Video Codec High Definition)

- Tento přehrávač může přehrávat disky formátu AVCHD. Tyto disky jsou standardně zapisovány a používány ve videokamerech.
- Formát AVCHD je formát digitálního videa s vysokým rozlišením.
- Formát MPEG-4 AVC/H.264 je schopen komprimovat obrázky s větším výkonem než u běžných formátů při kompresi obrázku.
- Některé disky AVCHD používají formát „x.v.Color“.
- Tento přehrávač může přehrávat AVCHD disky pomocí formátu „x.v.Color“.
- V závislosti na podmínkách zápisu nemusí být některé disky s formátem AVCHD přehrány.
- Je nutné dokončit formátování AVCHD disků.
- Formát „x.v.Color“ poskytuje širší rozsah barev než standardní kamkordérové DVD disky.

## Požadavky na systém

Pro přehrávání videa s vysokým rozlišením:

- Displej s vysokým rozlišením a vstupními konektory HDMI.
- U HDMI nebo HDCP je vyžadován u některých obsahů vstup DVI na displeji zařízení (stanoveno výrobcem disku).
- Pro převedení standardně definovaných DVD, HDMI nebo HDCP umožňující vstupy DVI na displeji zařízení je vyžadována kopie chráněných obsahů.

Pro přehrávání audia Dolby® Digital Plus, Dolby TrueHD:

- Zesilovač/přijímač se zabudovaným (Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD nebo DTS) dekodérem.
- Hlavní reproduktory, střední, surround reproduktory a subwoofer jsou nutné pro zvolený formát.

## Zapisovatelné disky

 	<b>DVD-R/ DVD+R(DL):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Formátování je dostupné (pouze 1x), s typem UDF</li> <li>Zapisování je dostupné neustále (podporováno Multi-session)</li> <li>Budete-li chtít disk přehrávat v jiném přístroji, bude nutné jej finalizovat. Jakmile je disk finalizován, nelze na něj dále zapisovat.</li> </ul>
 	<b>DVD-RW/ DVD+RW:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Formátování je dostupné opakovaně, s typem UDF</li> <li>Zapisování je dostupné neustále (podporováno Multi-session)</li> </ul>

## Doporučené zapisovatelné disky DVD

<b>DVD-R</b>	Mitsubishi (8x, 16x), Verbatim (8x, 16x)
<b>DVD-RW</b>	Mitsubishi (8x, 16x), Verbatim (8x, 16x), JVC (4x), Maxell (4x)
<b>DVD+R</b>	Mitsubishi (8x, 16x), Verbatim (8x, 16x)
<b>DVD+R(DL)</b>	Verbatim (8x, 4x), MKM (8x, 4x), CMC (4x), RITEK (4x)
<b>DVD+RW</b>	Mitsubishi (8x, 16x), HP (4x), Verbatim (4x), Ricoh (4x)

### ! Poznámka

- Jestliže jsou disky DVD-RW/DVD+RW zapsané pomocí osobního počítače nebo jiného DVD rekordéru, nelze je formátovat pomocí tohoto přístroje. Chcete-li tedy používat tyto disky v tomto rekordéru, musíte je naformátovat pomocí původního rekordéru.
- Během zapisování na disk DVD-R/+R může z přístroje vycházet hluk. Nejedná se o problém.
- Zapisovatelný disk DVD se používá pouze pro kopii nahraného titulu. (Podívejte se prosím na stranu 50 – Používání funkce kopie nahraného titulu)
- Nahraný titul je zkopírován ve formátu souboru TS na zapisovatelný disk DVD. Takže disk zkopírovaný na tomto přístroji nelze přehrávat na jiném přehrávači či rekordéru.

## Kompatibilita souborů

### Shrnutí

**Kompatibilní s těmito typy souborů:** ".jpg", ".jpeg", ".png", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mkv", ".mp4", ".ts", ".mp3", ".wma", ".m4a"

- Název souboru může mít maximálně 128 znaků.
- V závislosti na velikosti a počtu souborů může načtení obsahu média trvat až několik minut.

**Maximum souborů/složek:** méně než 2000 (celkový počet souborů a složek)

**CD-R/RW, DVD±R/RW:** ISO 9660+JOLIET, formáty UDF a UDF Bridge

### FILM

**Dostupné rozlišení:** 1920 x 1080 (W x H) pixelů

**Přehrávatelné titulky:** SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 1,0 (.sub), SubViewer 2,0 (.sub/.txt), DVD Subtitle System (.txt), TMPlayer (.txt)

**Přehrávatelné kodeky:** "DIVX 3,11", "DIVX4", "DIVX5", "DIVX6", "MPEG4 PART2", "MPEG4 VISUAL" "XVID" (pouze standardní přehrávání), H.264/MPEG-4 AVC, MPEG2 PS, MPEG2 TS

- "DIVX3", "DIVX4", "DIVX5", "DIVX6", "XVID", "MPEG4 PART2", "MPEG4 VISUAL": méně než 720 x 576 (rozlišení) a 5Mpbs (bitová rychlost)

**Přehrávatelné audio formáty:** "Dolby Digital", "DTS", "MP3", "WMA", "AAC"

- Všechny audio formáty WMA a AAC nejsou s tímto přístrojem kompatibilní.
- Tento přístroj nepodporuje zvukový kodek MPEG2.
- DTS je dostupné pouze v případě, že je přístroj zapojen k zařízení podporujícímu DTS.

**Vzorkovací frekvence:** v rozsahu 32 - 48 kHz (WMA), v rozsahu 32 - 48 kHz (MP3)

**Bitová rychlost:** v rozsahu 20 - 320 kbps (WMA), v rozsahu 32 - 320 kbps (MP3)

### ! Poznámka

- Filmové soubory HD obsažené na CD nebo USB 1.0/1.1 nemusí být přehrány správně. Je doporučeno přehrávat obsahy HD filmy prostřednictvím DVD nebo USB 2.0.
- Tento přehrávač podporuje H.264/MPEG-4 AVC, profil Main, High při úrovni 4.1.
- Tento přehrávač nepodporuje soubory zaznamenané s GMC\*1 nebo Qpel\*2. Jde o techniky kódování videa v normě MPEG4, podobně jako DivX nebo XVID.
  - \*1 GMC- Global Motion Compensation (Globální kompenzace pohybu)
  - \*2 Qpel – Quarter pixel
- Filmové soubory HD vyžadující vysoký výkon přehrávače mohou reagovat pomaleji.
- U souborů .ts nemusí být celkový hrací čas zobrazený na displeji správný.

## HUDBA

Vzorkovací frekvence: v rozsahu 8 - 48 kHz (WMA), v rozsahu 32 - 48 kHz (MP3)

**Bitová rychlost:** v rozsahu 32 - 320 kbps (MP3), v rozsahu 8 - 320 kbps (WMA)

### ! Poznámka

U souborů VBR nemusí být celkový hrací čas zobrazený na displeji správný.

## FOTOGRAFIE

### Doporučená velikost:

soubor JPG

- Základní JPG : méně než 16M pixelů, maximální šířka 6000 pixelů
- Progresivní JPG : méně než 4M pixelů, maximální šířka 6000 pixelů

soubor PNG

- 64 bitů: méně než 1M pixelů, maximální šířka 4096 pixelů
- 32 bitů: méně než 2M pixelů, maximální šířka 4096 pixelů

### ! Poznámka

V závislosti na velikosti a počtu souborů JPEG může trvat několik minut než se načte obsah média.

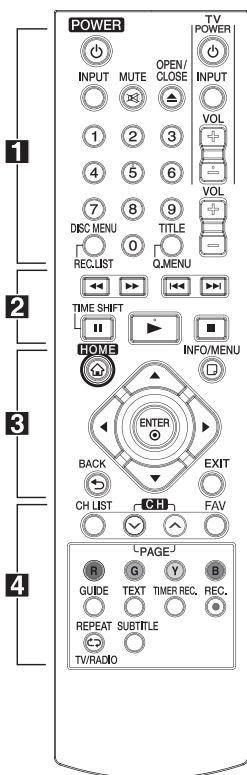
### Obraz náhledu:

Soubor JPG : méně než 16M pixelů, maximální šířka 6000 pixelů

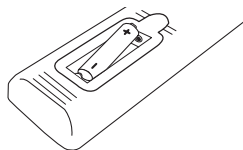
Soubor PNG : méně než 16M pixelů, maximální šířka 4096 pixelů

- Tento přístroj podporuje pro náhledy pouze základní JPG a 32bitový PNG.

# Dálkový ovladač



## Vložení baterie



Sejměte kryt baterie na zadní části dálkového ovladače a vložte baterii typu R03 (velikost AAA) se správně orientovanými znaménky + a -.

..... **1** .....

**⏻ (POWER):** Zapne nebo vypne přehrávač.

**INPUT:** Mění vstup pro nahrávání (Tuner nebo režim AV).

**MUTE (🔇):** Ztiší zvuk.

**▲ (OPEN/CLOSE):** Otevře a zavře diskovou mechaniku.

**Číslice 0-9:** Slouží k výběru očíslovaných voleb v nabídce.

**DISC MENU/REC.LIST:** Zobrazí menu disku nebo přepíná v nabídce nahrávání.

**TITLE/Q.MENU:** Zobrazí nabídku titulu DVD nebo nabídku nastavení, je-li k dispozici.

**TV (Ovládací tlačítka TV):** Viz strana 55.

**VOL (-/+):** Upravuje hlasitost přístroje.

..... **2** .....

**◀◀/▶▶ (SCAN):** Vyhledávání zpět nebo vpřed.

**◀◀/▶▶ (SKIP):** Přejít k další nebo předešlé kapitole/stopě/souboru.

**■ (STOP):** Vypne přehrávání.

**▶ (PLAY):** Zapne přehrávání.

**⏸ (PAUSE):** Pozastaví přehrávání.

**TIME SHIFT:** Aktivuje pauzu vysílání TV/záznamu (časový posun) u živě vysílaného TV programu.

..... **3** .....

**HOME (🏠):** Zobrazení nebo opuštění nabídky [Hlavní menu].

**INFO/MENU (ℹ):** Zobrazení nebo opuštění zobrazení na obrazovce.

**Směrová tlačítka:** Slouží k výběru položky z nabídky.

**ENTER (⊙):** Potvrzení výběru z nabídky.

**BACK (⏪):** Opuštění nabídky nebo návrat na předchozí obrazovku.

**EXIT:** Opustění nabídky nebo skrytí informací na obrazovce.

..... **4** .....

**CH LIST:** Zobrazuje seznamu kanálů.

**CH/PAGE (V / ^):** Přepínání uložených kanálů nebo zobrazení předchozí či následující stránky.

**FAV:** Zobrazení seznamu oblíbených kanálů.

**Barevná tlačítka (R, G, Y, B):** Slouží k navigaci v nabídkách.

**GUIDE:** Zobrazí programového průvodce.

**TEXT:** Přepíná mezi režimem teletextu a standardním sledováním televize.

**TIMER REC.:** Zobrazí nabídku [Nahrávání s časovačem].

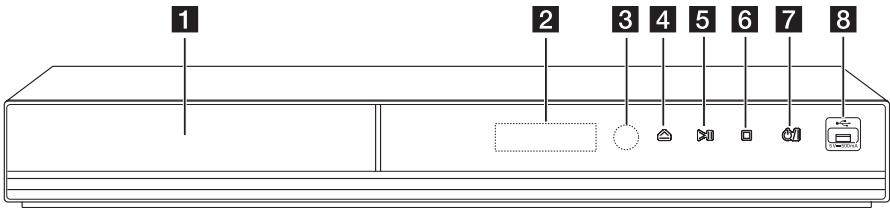
**REC. (●):** Spustí nahrávání.

**REPEAT (↺):** Opakování vyžádaného úseku nebo sekvence.

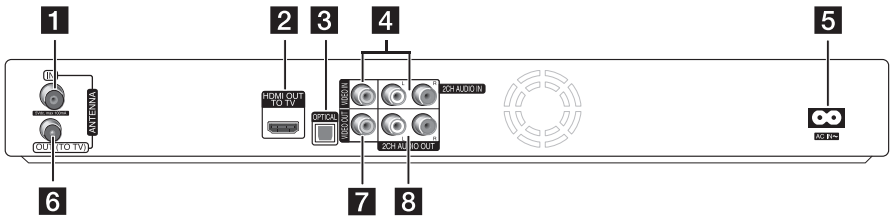
**TV/RADIO:** Přepíná mezi televizí a rádiem.

**SUBTITLE:** Výběr jazyka titulků.

# Hlavní jednotka přístroje



- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b> Zásuvka pro disk          | <b>6</b> □ (Stop)              |
| <b>2</b> Displej                   | <b>7</b> ⏻/⏿ (Zapnutí/Vypnutí) |
| <b>3</b> Senzor dálkového ovládání | <b>8</b> USB Port              |
| <b>4</b> △ (Otevření/Zavření)      |                                |
| <b>5</b> >   (Přehrávání/Pauza)    |                                |



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> ANTENNA IN   | <b>5</b> AC IN konektor<br>Přípojení dodávaného napájecího kabelu. |
| <b>2</b> HDMI OUT (TO TV)   | <b>6</b> ANTENNA OUT (TO TV)                                       |
| <b>3</b> OPTICAL (DIGITAL AUDIO OUT)  | <b>7</b> VIDEO OUT   |
| <b>4</b> VIDEO IN/2CH AUDIO IN (levý/pravý)<br>Přípojení vstupu zvuku a videa z externího zdroje. | <b>8</b> 2CH AUDIO OUT (levý/pravý)                                |

## Připojení k TV

Učiniťe jedno z následujících připojení v závislosti na schopnostech vašeho zařízení.

- Připojení antény (strana 14)
- Připojení HDMI (strana 15)
- Připojení videa/audia (levé/pravé) (strana 16)

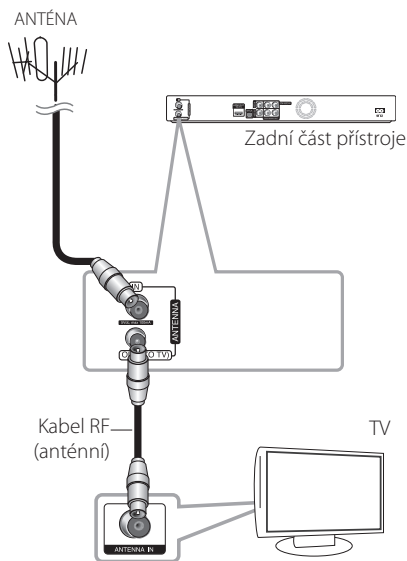
### ! Poznámka

- V závislosti na vaší TV a dalším vybavení, které chcete připojit, existuje několik způsobů připojení k přehrávači. Použijte pouze jeden způsob zapojení popsany v návodu.
- Pro nejlepší možné zapojení nahlédněte do návodu vaší TV stereo systému nebo jiného zařízení.
- Ujistěte se, že je přehrávač připojen přímo k TV. Naladte TV na správný kanál vstupu videa.
- Nepřipojujte konektor AUDIO OUT přehrávače ke zvukovému vstupu typu phono (nahrávací mechanika) svého audiosystému.
- Nepřipojujte rekordér přes VCR. Obraz by mohl být zkreslený systémem ochrany proti kopírování.

## Připojení antény k vaší TV a tomuto přístroji

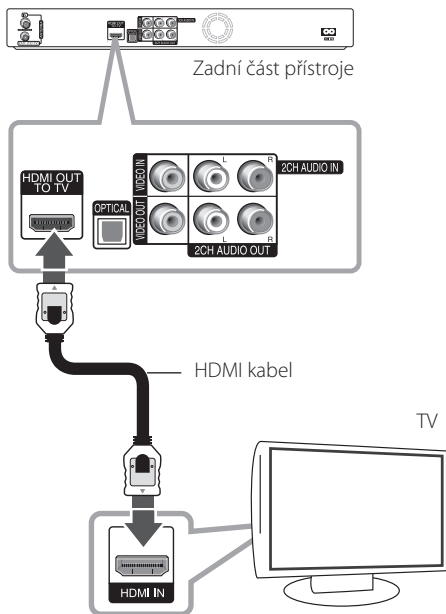
Připojte jeden konec kabelu RF ke konektoru ANTENNA OUT (TO TV) na přístroji a druhý konec ke konektoru ANTENNA IN na vašem televizoru. Signál proudí z konektoru ANTENNA IN do vaší televize/monitoru.

Připojte pozemní televizní anténu ke konektoru ANTENNA IN na zařízení. Chcete-li používat domácí anténu, použijte typ se zesilovačem signálu s parametry 5 V, 100 mA a v nabídce nastavení nastavte položku [5V nap. Antény] na možnost [Zap.] (viz str. 25)



## Připojení HDMI

Pokud vlastníte televizor nebo monitor HDMI, můžete ho k tomuto přehrávači připojit prostřednictvím kabelu HDMI (typ A, vysokorychlostní kabel HDMI™). Připojte konektor HDMI na tomto přístroji ke konektoru HDMI na televizoru nebo monitoru kompatibilním s HDMI.



Nastavte zdroj TV na HDMI (viz uživatelská příručka k TV).

### ! Poznámka

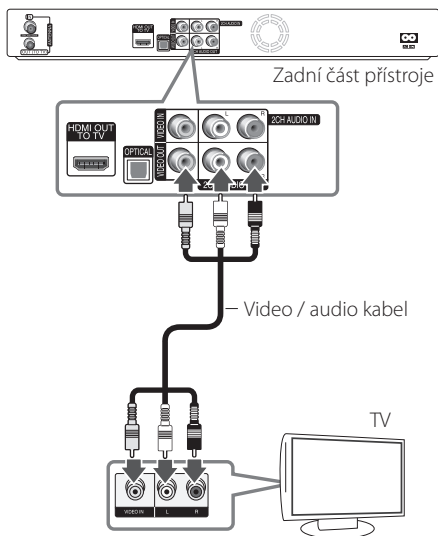
- Pokud připojené zařízení HDMI nepřejímá zvukový signál přístroje, zařízení HDMI může mít zkrácený zvuk nebo může být bez zvukového výstupu.
- Pokud používáte připojení HDMI, můžete měnit rozlišení pro výstup HDMI. (Viz "Nastavení rozlišení" na straně 16.)
- Zvolte typ video výstupu z HDMI OUT konektoru pomocí volby [Nast. barev HDMI] v nabídce [Nastavení] (viz strana 26).
- Je-li propojení již vytvořeno, může změna rozlišení způsobit poruchu. K vyřešení problému vypněte přehrávač a poté jej opět zapněte.
- Pokud připojení HDMI s HDCP není ověřeno, obrazovka televize zčerná. V takovém případě zkontrolujte HDMI připojení, nebo kabel HDMI odpojte.
- Pokud je obraz rušen šumem nebo liniemi, zkontrolujte kabel HDMI (jeho délka je obvykle omezena na 4,5 m).

### Další informace týkající se HDMI

- Pokud zapojujete kompatibilní zařízení HDMI nebo DVI, ujistěte se o následujícím:
  - Zkuste odpojit zařízení HDMI/DVI a tento přehrávač. Dále zapojte k zařízení HDMI/DVI a ponechte po dobu 30 sekund, poté zapojte tento přehrávač
  - Video vstup připojeného zařízení je pro tento přístroj nastaven správně.
  - Připojené zařízení je kompatibilní s 720x576p, 1280x720p, 1920x1080i nebo 1920x1080p video vstupem.
- Ne všechna HDCP-kompatibilní HDMI nebo DVI zařízení budou pracovat s tímto přehrávačem.
  - Při použití zařízení nekompatibilního s HDCP se nebude obraz zobrazovat správně.
  - Tento přehrávač nepřehrává a obrazovka televizoru zčerná.

## Zapojení videa/audia (levé/ pravé)

Připojte konektor VIDEO OUT na jednotce ke konektoru vstupu videa na televizoru pomocí video kabelu. Připojte levý a pravý konektor AUDIO OUT přístroje k levému a pravému konektoru vstupu na televizoru pomocí audio kabelů.



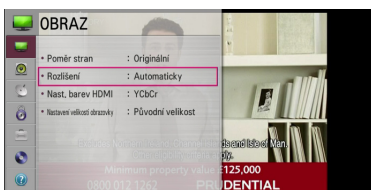
## Nastavení rozlišení

Přehrávač poskytuje několik výstupních rozlišení pro konektory HDMI OUT. Rozlišení můžete změnit v nabídce [Nastavení].

1. Stiskněte tlačítko HOME (🏠).
2. Pomocí ◀/▶ vyberte [Nastavení] a stiskněte ENTER (⊙). Zobrazí se nabídka [Nastavení].



3. Pomocí ▲/▼ vyberte [OBRAZ] a stiskněte ▶ nebo ENTER (⊙) pro přechod na druhou úroveň.



4. Pomocí ▲/▼ zvolte možnost [Rozlišení] a poté stiskněte ENTER (⊙) pro přechod na třetí úroveň.



5. Prostřednictvím ▲/▼ zvolte požadované rozlišení, poté stiskněte ENTER (⊙) pro potvrzení výběru.

### ! Poznámka

Používá-li vaše TV systém NTSC, rozlišení lze nastavit pouze v režimu AUTO.



## Připojení k zesilovači

Učíte jedno z následujících připojení v závislosti na schopnostech vašeho zařízení.

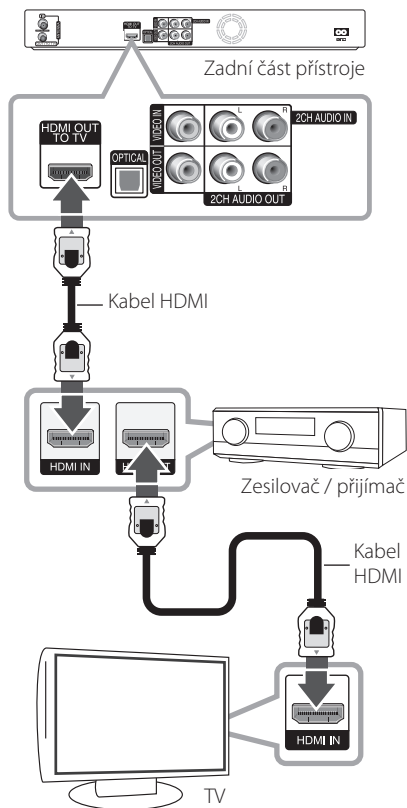
- Připojení HDMI audio (strana 17)
- Připojení digitálního audia (strana 18)
- Připojení k zesilovači přes digitální výstup audia (strana 18)
- Připojení k zesilovači přes dvoukanálový výstup audia (strana 18)

### O digitálním vícekanálovém zvuku

Digitální vícekanálové zapojení zajišťuje nejlepší kvalitu zvuku. K tomu potřebujete vícekanálový audio/video přijímač, který podporuje jeden nebo více audio formátů podporovaných vaším přístrojem. Ověřte kompatibilitu v příručce přijímače a podle loga na čelní stěně přijímače. (PCM Stereo, Dolby Digital, Dolby Digital Plus a/nebo DTS)

## Připojení k zesilovači přes výstup HDMI.

Připojte konektor HDMI OUT přehrávače k odpovídajícímu konektoru na zesilovači pomocí kabelu HDMI. Je třeba aktivovat digitální výstup přístroje. (Viz "Nabídka [ZVUK]" na straně 27.)

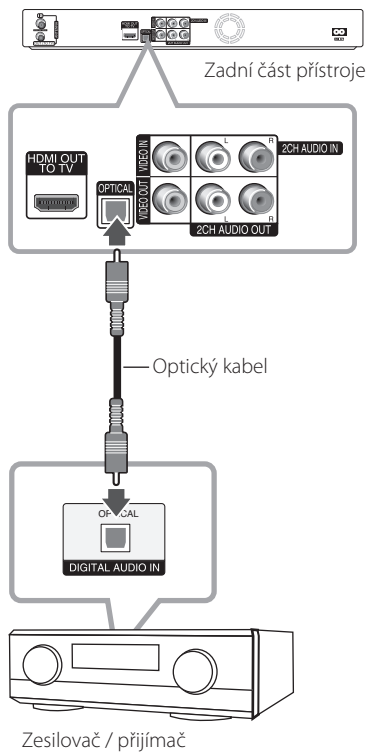


Připojte výstupní konektor HDMI zesilovače k vstupnímu konektoru TV použitím kabelu HDMI v případě, že zesilovač má výstupní konektor HDMI.

## Připojení k zesilovači přes digitální výstup audia.

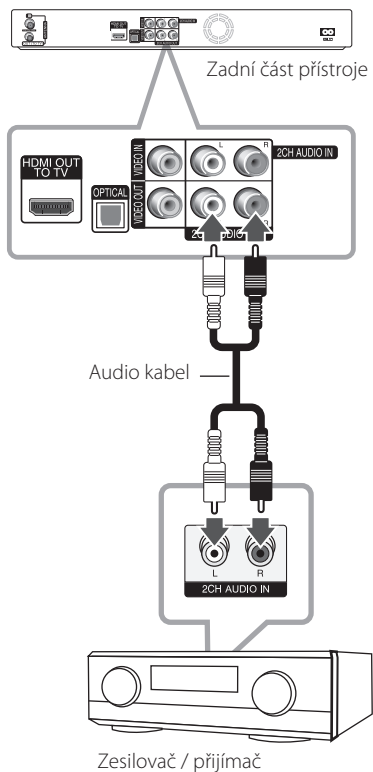
Připojte konektor OPTICAL (DIGITAL AUDIO OUT) přehrávače k odpovídajícímu konektoru (OPTICAL) na zesilovači.

Použijte digitální (OPTICAL) audio kabel z volitelné výbavy. Je třeba aktivovat digitální výstup přístroje. (Viz "Nabídka [ZVUK]" na straně 27.)



## Připojení zesilovače přes dvoukanálový výstup audia.

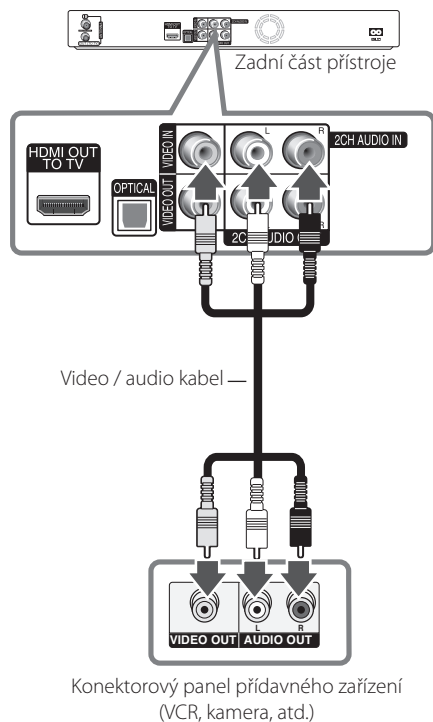
Připojte levý a pravý konektor 2CH AUDIO OUT přístroje k levému a pravému konektoru vstupu zvuku na zesilovači, přijímači nebo stereo systému pomocí audio kabelů.



## Připojení k jinému zařízení

### Připojení video/audio zařízení k přístroji

Připojte vstupní konektory (VIDEO IN/2CH AUDIO IN) na přístroji ke konektorům video/audio zařízení pomocí video/audio kabelů.

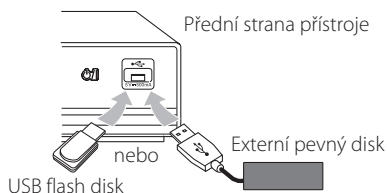


## Připojení USB zařízení

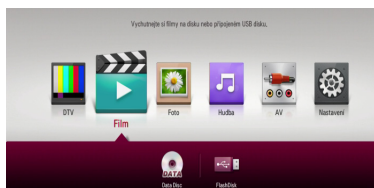
Tento přístroj může přehrávat soubory (video, audio a fotografie) obsažené na zařízení USB.

### Přehrávání obsahu na zařízení USB.

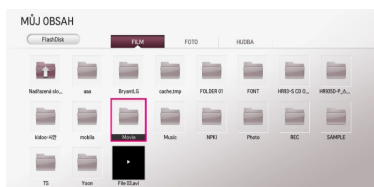
1. Zařízení USB vložte do USB portu dokud nedosedne na místo.



2. Stiskněte tlačítko HOME (🏠).
3. Zvolte [Film], [Foto] nebo [Hudba] pomocí ◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



4. Zvolte [ (USB) ] pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



5. Zvolte soubor pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte ▶ (PLAY) nebo ENTER (⊙), čímž se soubor začne přehrávat.



6. Opusťte režim přehrávání USB a poté opatrně vytáhněte USB zařízení.

#### ! Poznámka

- Externí pevný disk USB musí být pro nahrávání naformátován v NTFS.
- Pro přístup k souborům (audio, fotografie, video) používejte prosím interní pevný disk nebo USB flash disk/externí pevný disk naformátované buď v FAT16/FAT32 nebo NTFS.
- Tato jednotka může podporovat až 4 logické části zařízení USB.
- Zařízení USB nevyjímejte za provozu (během přehrávání atd.)
- Nejsou podporována zařízení USB, která po připojení k počítači vyžadují instalaci zvláštního programu.
- Zařízení USB: Zařízení USB, které podporuje USB 1.1 a USB 2.0.
- Tento přístroj dokáže přehrávat filmy, hudbu a fotografie uložené na zařízeních USB. Více podrobností o činnostech souvisejících s jednotlivými typy souborů najdete na příslušných stranách. (strany 44-47)
- Abyste předešli ztrátě dat, doporučujeme pravidelné zálohování.
- Pokud použijete USB prodlužovací kabel, rozbočovač USB nebo multičtečku USB, zařízení USB nemusí být rozpoznáno.
- Některá zařízení USB nemusí pracovat s tímto přístrojem.
- Nejsou podporovány digitální fotoaparáty a mobilní telefony.
- Port USB na tomto přístroji nelze připojit k PC. Přístroj nelze použít jako vyměnitelný disk/úložistiště.
- Nenaformátovaná média nelze používat. Před použitím je prosím naformátujte.
- Není-li pevný disk USB rozpoznán, zkuste jiný kabel USB.
- Některé kabely USB nemusí poskytovat dostatečné napětí pro běžný provoz USB.
- Pro soubory o velikosti přes 4 GB podpora formátu NTFS.

## Automatické nastavení

Zařízení můžete resetovat do základního nastavení. Nabídka [Automatické nastavení] se na obrazovce objeví po resetování do továrních nastavení.

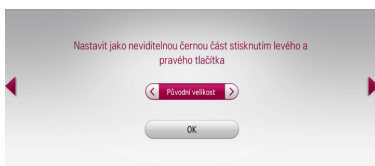
### Krok 1. Výběr jazyka

Použijte ▲/▼/◀/▶ k výběru jazyka na obrazovce a poté stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



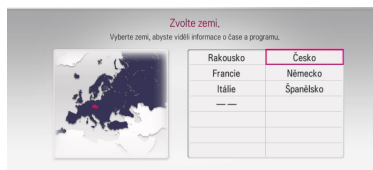
### Krok 2. Nastavení velikosti obrazovky

Pomocí ◀/▶ vyberte velikost obrazovky a poté stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



### Krok 3. Výběr státu/země

Pomocí ▲/▼/◀/▶ zvolte stát a stiskněte ENTER (⊙).



### Krok 4. Nastavení hesla

Pomocí numerických tlačítek zadejte nové heslo. Pro ověření zadejte heslo znovu.



### Krok 5. Automatické ladění

1. Když je vybrána možnost Start, stiskněte tlačítko ENTER (⊙) a spustíte tak vyhledávání kanálů.



Rekordér automaticky vyhledá a uloží kanály.



Vyberete-li [Zastavit], funkce [Automatické ladění] bude přerušena.

2. Stiskněte ENTER (⊙).

### Krok 6. Nastavení je dokončeno

Zkontrolujte všechna nastavení provedená v předchozích krocích.



Stiskněte ENTER (⊙), když svítí nápis [Dokončeno], čímž se dokončí automatické nastavení.

## Přehled nabídky Home Nastavení

Různé funkce přístroje lze ovládat stisknutím HOME (🏠) na dálkovém ovladači.

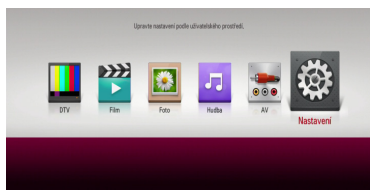
### Základní funkce tlačítek

HOME (🏠): Zobrazí nebo odstraní nabídku Home.

▲/▼/◀/▶: Slouží k navigaci v nabídkách na obrazovce.

ENTER (⊙): Potvrzuje výběr z nabídky.

BACK (⏪): Opuštění nabídky.



**[DTV]** - Pro sledování digitálního vysílání. (strany 32-40)

**[Film]** - Přehrávání videí.

**[Foto]** - Zobrazuje fotografie.

**[Hudba]** - Přehraje audio.

**[AV]** - Pro sledování videa z externího vstupu. Jestliže používáte režim nahrávání, nemůžete použít režim AV.

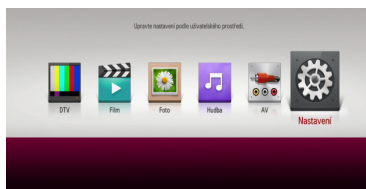
**[Nastavení]** - Upravuje nastavení.

## Nastavení

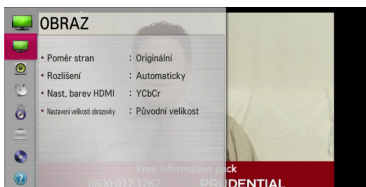
### Změny v nastavení

Nastavení přehrávače můžete změnit v nabídce [Nastavení].

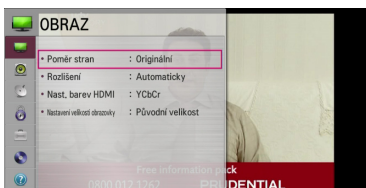
1. Stiskněte HOME (🏠).



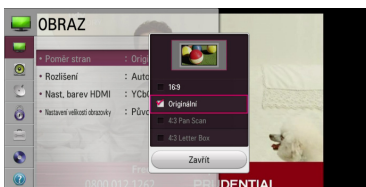
2. Pomocí ◀/▶ vyberte [Nastavení] a stiskněte ENTER (⊙). Zobrazí se nabídka [OBRAZ].



3. Použijte ▲/▼ pro výběr první možnosti nastavení a stiskněte ENTER (⊙) pro přesun na druhou úroveň.



4. Použijte ▲/▼ pro výběr druhé možnosti nastavení a stiskněte ENTER (⊙) pro přesun na třetí úroveň.



5. Prostřednictvím ▲/▼ zvolte požadované nastavení, poté stiskněte ENTER (⊙) pro potvrzení vašeho výběru.

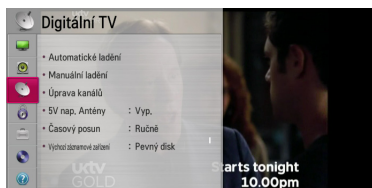
## Nastavení pro digitální TV

Pro použití funkce digitální TV potřebuje tento přístroj nejprve učinit jistá nastavení.

### Automatické vyhledávání programů (automatické ladění)

V závislosti na vybraném státu dojde k automatickému vyhledání a uložení všech dostupných digitálních TV a radiových kanálů.

1. Stiskněte HOME (🏠).
2. Pomocí ◀/▶ vyberte [Nastavení] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DTV] a stiskněte ENTER (⊙).



4. Pomocí ▲/▼ zvolte položku [Automatické ladění] a stiskněte ENTER (⊙).
5. Stisknutím ENTER (⊙) začne vyhledávání kanálů.



Pro zastavení vyhledávání stiskněte [Zastavit] a poté ENTER (⊙).



#### ! Poznámka

Je-li možnost [Rodičovský zámek] nastavena na [Zap.], tato funkce bude dostupná pouze po zadání správného hesla. (viz strana 24.)

## Manuální vyhledávání programů (manuální ladění)

Prohledává digitální TV a radiové kanály a přidává je do seznamu nalezených kanálů.

1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DTV] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Manuální ladění] a stiskněte ENTER (⊙) pro zobrazení nabídky [Manuální ladění].



4. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte požadované pásmo VHF/UHF CH. a přístroj začne vyhledávat.
5. Pro aktualizaci nebo přidání kanálů do přístroje stiskněte tlačítko ▼ a vyberte [Aktualizace] nebo [Přidat] a stiskněte ENTER (⊙).

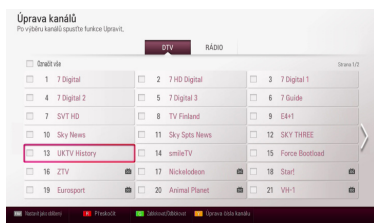
#### ! Poznámka

Je-li možnost [Rodičovský zámek] nastavena na [Zap.], tato funkce bude dostupná pouze po zadání správného hesla. (viz strana 24.)

## Úprava seznamu kanálů (úprava kanálů)

Jakýkoliv digitální TV nebo radiový kanál lze odstranit pomocí nabídky [Úprava kanálů].

1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DTV] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí ▲/▼/◀/▶ zvolte položku [Úprava kanálů] a stiskněte ENTER (⊙).
4. Pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte [DTV] a pomocí ◀/▶ vyberte seznam kanálů pro [DTV] nebo [RÁDIO].



5. Pomocí ▲/▼/◀/▶ vyberte program, který chcete na seznamu přeskočit a stiskněte červené tlačítko (R).

Nechcete-li program přeskočit, vyberte jej a stiskněte znovu červené tlačítko (R).

Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ a tlačítka ENTER (⊙) vyberte program, který chcete uzamknout, a poté stiskněte tlačítko (G).

Nechcete-li program přeskočit, vyberte jej a stiskněte znovu červené tlačítko (G).

6. Stiskněte BACK (↩) a vraťte se na předcházející krok.

**Přeskočit:** Je-li program označen jako program, který se má přeskačovat, nelze jej vybrat pomocí tlačítka CH na dálkovém ovládní.

**Zablokovat/Odblokovat:** Je-li program označen jako program, který se má blokovat, a položky [Rodičovský zámek] v nabídce [Nastavení] je nastavena na možnost [Zamknout], bude pro sledování programu potřeba zadat heslo.

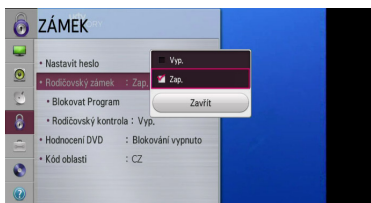
**Channel Number Edit:** Vyberte požadovaný kanál. Stiskněte žluté tlačítko (Y) a poté změňte číslo kanálu pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶, nakonec stiskněte ENTER (⊙).

**FAV Nastavit jako oblíbený:** Pomocí tlačítka FAV lze zobrazit seznam oblíbených kanálů a přepínat mezi nimi. (viz strana 32.)

## Rodičovský zámek

Umožňuje nastavit specifické programy a jejich hodnocení, čímž je lze uzamknout. Umožňuje také aktivovat nebo vypínat všechna nastavení zámků. Pro přístup k nabídce zámku je třeba znát heslo. Je-li systém zámku nastaven na [Vyp.], možnosti Block Programme (blokování programu) a Parental Guidance (rodičovský zámek) nebudou účinné. Možnost Systém zámku ovládá funkce blokování programu a rodičovského zámku.

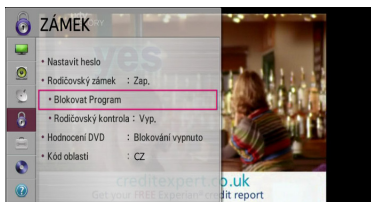
1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [ZÁMEK] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí numerických tlačítek zadejte nové heslo.
4. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Rodičovský zámek] a stiskněte ENTER (⊙).
5. Pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte [Zap.] a stiskněte ENTER (⊙), čímž se aktivuje systém zámku.



6. Vyberte [Zavřít] a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).

## Nastavení blokování programu

1. Zobrazte nabídku [Rodičovský zámek].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Blokovat Program] a stiskněte ENTER (⊙).



3. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ a tlačítka ENTER (⊙) vyberte program, který chcete uzamknout, a poté stiskněte tlačítko (G).

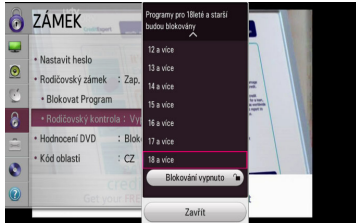
Nechcete-li uzamknout program, vyberte program a stiskněte ENTER (⊙). Poté znovu stiskněte zelené tlačítko (G).

4. Stisknutím BACK (↩) opustíte nabídku blokování programů.



## Nastavení rodičovského zámku

1. Zobrazte nabídku [Rodičovský zámek].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Rodičovský kontrola] a stiskněte ENTER (⊙).



3. Pomocí tlačítek ▲/▼ nastavte úroveň omezení a stiskněte ENTER (⊙).

### Blokování vypnuto

Sledovat lze všechny programy.

Hodnocení [4 a více] znamená největší omezení sledovatelnosti, zatímco [18 a více] je nejméně omezující.

4. Vyberte [Zavřít] a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).

## Nastavení napájení antény

Používáte-li domácí anténu se zesilovačem signálu o parametrech DC 5V, 100 mA, rekordér dokáže napájet anténu pomocí konektoru ANTENNA IN.

1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DTV] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí ▲/▼/◀/▶ zvolte položku [5V nap. Antény] a stiskněte ENTER (⊙).
4. Pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte [Zap.] a stiskněte ENTER (⊙), čímž dojde k napájení antény.



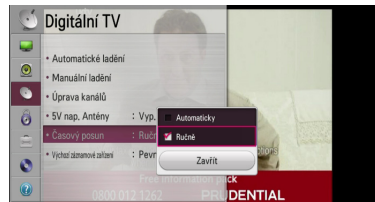
### ! Poznámka

Je-li domácí anténa napájena ze zásuvky, musí být možnost [5V nap. Antény] nastavena na [Vyp.]. Nastavíte-li možnost [5V nap. Antény] na [Zap.] v případě domácí antény napájené ze zásuvky, může dojít k vážnému poškození zařízení.

## Nastavení časového posunu

Funkci časového posunu lze nastavit automaticky, bez nutnosti tlačítka TIME SHIFT. Časový posun začne, jakmile bude spuštěn režim tuneru digitální TV.

1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DTV] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Časový posun] a stiskněte ENTER (⊙).



4. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Automaticky] nebo [Ručně], čímž se zapne časový posun.

## Nabídka [OBRAZ]

### Poměr stran

Zvolte možnost poměru stran TV dle typu Vaší TV.

#### [4:3 Letter Box]

Tuto možnost zvolte, pokud je připojen běžný televizor 4:3. Zobrazí filmové obrazy s maskovacími pruhy nad a pod obrazem.

#### [4:3 Pan Scan]

Tuto možnost zvolte, pokud je připojen běžný televizor 4:3. Zobrazí obrazy přizpůsobené obrazovce Vaší TV. Obě strany obrazy budou uříznuty.

#### [Originální]

Tuto možnost zvolte, pokud je připojen širokoúhlý televizor 16:9. Obraz 4:3 je zobrazen v originálním poměru 4:3 s černými pruhy po levé a pravé straně

#### [16:9]

Tuto možnost zvolte, pokud je připojen širokoúhlý televizor 16:9. Obraz 4:3 je nastaven horizontálně (v lineárním poměru), aby vyplnil celou obrazovku.



#### Poznámka

Nemůžete zvolit možnost [4:3 Letter Box] a [4:3 Pan Scan], pokud je rozlišení nastaveno na více než 720p.

### Rozlišení

Slouží k nastavení výstupního rozlišení HDMI videosignálu. Pro více podrobností o nastavení rozlišení viz strana 16.

#### [Automaticky]

Jestliže je konektor HDMI OUT zapojen do televizoru, který poskytuje informace o svém zobrazení (EDID), je automaticky zvoleno rozlišení nevhodnější pro tento televizor.

#### [1080p]

Produkuje 1080 linek progresivního videa.

#### [1080i]

Produkuje 1080 linek zřetěženého videa.

#### [720p]

Produkuje 720 linek progresivního videa.

#### [576p]

Produkuje 576 linek progresivního videa.

#### [576i]

Produkuje 576 linek zřetěženého videa.



#### Poznámka

- Pokud zvolíte rozlišení ručně a poté připojíte konektory HDMI k TV a vaše TV toto nepodporuje, nastavení rozlišení je nastaveno na [Automaticky].
- Nepodporovaná rozlišení se v nabídce nastavení vypnou.

### Nast. barev HDMI

Zvolte typ výstupu z výstupního konektoru HDMI OUT. Pro toto nastavení viz návody Vašeho zobrazovacího zařízení.

#### [YCbCr]

Zvolte tuto možnost pro připojení k zobrazovacímu zařízení HDMI.

#### [RGB]

Zvolte tuto možnost pro připojení k zobrazovacímu zařízení DVI.

### Nastavení velikosti obrazovky

Tato funkce nastavuje velikost obrazovky dle vašeho přání. Zvolte prosím velikost obrazovky [99% ~ 92%] nebo [Původní velikost].

## Nabídka [ZVUK]

Každý disk má několik možností audio výstupů. Nastavte výstup zvuku přístroje podle typu používaného zvukového systému.

### Dig. audio výstup

Zvolte výstup zvukového formátu, je-li zařízení vybaveno HDMI nebo je-li vstupní konektor digitálního audia připojen k výstupu HDMI OUT nebo konektoru OPTICAL (DIGITAL AUDIO OUT) na přehrávači.

---

#### [PCM Stereo]

Zvolte, pokud jste připojili toto zařízení ke konektoru HDMI OUT nebo OPTICAL (DIGITAL AUDIO OUT) na zařízení s dvoukanálovým digitálním stereo dekodérem.

---

#### [Primární průchod]

Zvolte pokud připojíte konektor OPTICAL (DIGITAL AUDIO OUT) a konektor HDMI OUT k zařízení s LPCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby True HD, DTS a DTS-HD dekodérem.

---

## Vzorkovací frekvence (Digitální audio výstup)

---

#### [192 kHz]

Zvolte, pokud je váš A/V receiver nebo zesilovač schopný provozu při signálu 192 kHz.

---

#### [96 kHz]

Zvolte, pokud váš A/V přijímač nebo zesilovač NENÍ schopný provozu při signálu 192 kHz. Pokud je volba učiněna, tato jednotka automaticky konvertuje jakýkoli 192kHz signál na 96kHz tak, že jej systém může dekodovat.

---

#### [48 kHz]

Zvolte, pokud váš A/V přijímač nebo zesilovač NENÍ schopný provozu při signálech 192 kHz a 96 kHz. Pokud je zvolena tato možnost, převede tato jednotka automaticky veškeré signály o kmitočtu 192 kHz a 96 kHz na signály o kmitočtu 48 kHz, aby je váš systém mohl dekodovat.

---

Zkontrolujte dokumentaci k přijímači A/V nebo zesilovači pro ověření kompatibility.

## DRC (Dynamické ovládání zvuku)

Tato funkce vám umožňuje poslouchat film při nižším zvuku bez ztráty srozumitelnosti zvuku.

---

#### [Vyp.]

Vypíná tuto funkci.

---

#### [Zap.]

Komprimuje dynamický rozsah výstupu zvuku Dolby Digital, Dolby Digital Plus nebo Dolby TrueHD.

---

#### [Automaticky]

Dynamický rozsah výstupu zvuku Dolby TrueHD se určí sám.

A dynamický rozsah Dolby Digital a Dolby Digital Plus se ovládají stejně, jako režim [Zap.].

---

## Nabídka [DTV]

### Automatické ladění

Tato možnost vyhledává a nastavuje dostupné programy. Více informací viz strana 23.

### Manuální ladění

Prohledává digitální TV a radiové kanály a přidává je do seznamu nalezených kanálů. Více informací viz strana 23.

### Úprava kanálů

Tato možnost vám umožňuje upravovat TV a radiové kanály. Více informací viz strana 24.

### 5V nap. Antény

Při použití domácí antény se ujistěte, že používá zesilovač signálu na DC 5V, 100mA a nastavte tuto možnost na [Zap.]. Více informací viz strana 25.

### Časový posun

Chcete-li používat funkci časového posunu bez nutnosti stisknutí tlačítka TIME SHIFT, nastavte tuto možnost na [Automaticky]. Časový posun začne ihned po začátku sledování TV. Více informací viz strana 25.

### Výchozí záznamové zařízení

Tato možnost nastaví místo uložení vaší TV nahrávky.

1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DTV] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Výchozí záznamové zařízení] a stiskněte ENTER (⊙).
4. Vyberte možnost [HDD] nebo [USB].



#### Poznámka

- I když zvolíte [USB], bude TV nahrávka uložena na interním pevném disku, není-li k dispozici žádné externí úložiště.
- Touto možností nabídky se také volí použití výchozího úložiště pro nahrávání.

## Nabídka [ZÁMEK]

Pro přístup ke všem funkcím nastavení zámku [ZÁMEK] vložte váš 4místný bezpečnostní kód/heslo.

Pokud jste dosud nezadali heslo, učiňte tak. Dvakrát zadejte 4místné heslo, poté stiskněte ENTER (⊙) k zadání nového hesla.

### Nastavit heslo

Zde můžete vytvořit nebo změnit heslo.

#### [Nové]

Dvakrát zadejte 4místné heslo, poté stiskněte ENTER (⊙) k zadání nového hesla.

#### [Potvrdit]

Vložte současné heslo a stiskněte tlačítko ENTER (⊙). Dvakrát zadejte 4místné heslo, poté stiskněte ENTER (⊙) k zadání nového hesla.

### Když jste zapoměli heslo

Pokud zapomenete své heslo, můžete jej vymazat za pomoci následujících kroků:

Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [ZÁMEK] a stiskněte ENTER (⊙).

Jestliže jste heslo zapoměli, zadejte pomocí číslíkových tlačítek na dálkovém ovládacím 0325. Zobrazí se žádost o zadání nového hesla.

### Rodičovský zámek

Umožňuje nastavovat specifické programy a jejich hodnocení, čímž je lze uzamknout. Umožňuje také aktivovat nebo vypínat všechna nastavení zámku. Pro přístup k nabídce zámku je třeba znát heslo. (Viz "Systém zámku" na straně 24.)

### Blokovat Program

Po výběru kanálů spusťte funkci jejich úpravy. Je-li u programu nastaveno blokování a v nabídce [Nastavení] je u položky [ZÁMEK] zadána možnost [Rodičovský zámek], musíte pro sledování programu zadat heslo. (Viz "Nastavení blokování programu" na straně 24.)

## Rodičovský kontrola

Sledování některých digitálních TV programů lze omezit podle věku. (Viz "Nastavení rodičovského zámku" na straně 25.)

## Hodnocení DVD

Blokuje přehrávání hodnocených DVD v závislosti na jejich obsahu. (Ne všechny disky jsou hodnoceny.)

### [1 (Děti) - 8 (Dospělí)]

Hodnocení jedna [1 (Děti)] má nejvíce omezení a hodnocení osm [8 (Dospělí)] je nejméně omezující.

### [Blokování vypnuto]

Pokud toto zvolíte, rodičovská kontrola není aktivní a disk bude přehrán celý.

## Kód oblasti

Vložte kód oblasti, jejíž standardy byly použity u hodnocení obsahu DVD disku, ze seznamu na straně 56.

## Nabídka [MOŽNOSTI]

### Jazyk

Zvolte jazyk pro nabídku [Nastavení] a zobrazení na obrazovce.

Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte jazyk pro nabídky, zvuk, titulky, text na obrazovce atd., poté stiskněte tlačítko ENTER (⊙).

### Nabídka disku/Zvuk disku/Titulky disku

Zvolte vámi preferovaný jazyk pro audio stopy (zvuk disku), titulky a nabídku disku.

#### [Původní]

Označuje původní jazyk, ve kterém byl disk nahrán.

#### [Další]

Stiskněte ENTER (⊙) pro volbu jiného jazyka. Použijte numerická tlačítka a poté stiskněte ENTER (⊙) pro zadání 4místného čísla dle kódu v seznamu jazyků na straně 57.

#### [Vyp.](Pouze titulky disku)

Vypnutí titulků.

### ! Poznámka

V závislosti na disku nemusí vaše jazykové nastavení fungovat.

## Nastavení času

Je-li dokončeno automatické vyhledávání kanálů, nastaví se automaticky také čas a datum. Není-li čas na rekordéru správný, musí být hodiny nastaveny ručně.

### Automatické nastavení času

1. Vyberte položku [Nastavení času] a poté stiskněte ▶.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Automaticky] a poté stiskněte ENTER (⊙).
3. Jsou-li hodiny nastaveny automaticky, ale neodpovídají vašemu místnímu času, lze čas upravit pomocí možnosti [Čas. pásmo]. (Například používá-li se právě letní čas.) Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte možnost [Čas. pásmo].
4. Pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte [Kompenzace] a poté stiskněte ENTER (⊙).
5. Pomocí tlačítek ◀/▶ zvolte hodnotu a poté stiskněte ENTER (⊙) (GMT-1 ~ GMT-11, GMT ~ GMT+12).

### ! Poznámka

- Existují případy, kdy TV stanice nezasílá informace o času nebo zasílá špatné informace. V takovém případě bude čas na rekordéru špatně.
- Dojde-li k tomu, doporučujeme změnit čas na hodinách ručně.

### Ruční nastavení času

1. Vyberte možnost [Nastavení času] a poté stiskněte ENTER (⊙).
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Ručně] a poté stiskněte ENTER (⊙).
3. Zadejte informace o datu a čase.  
◀/▶ (vlevo/vpravo): Pohybuje kurzorem na předchozí nebo další sloupec.  
▲/▼ (nahoru/dolů): Mění nastavení na aktuální pozici kurzoru.
4. Stisknutím ENTER (⊙) potvrďte nastavení.

## DivX® VOD

O VIDEO DIVX: DivX® je digitální video formát vytvořený společností DivX, LLC, dceřiná společnost Rovi Corporation. Toto je oficiální DivX Certified® zařízení, které prošlo přísným testováním, aby se ověřilo, že přehrává DivX video. Více informací a softwarové nástroje pro převedení vašich souborů na videa ve formátu DivX naleznete na divx.com.

Formát DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Tento přístroj s certifikací DivX Certified® musí být pro přehrávání zakoupených filmů ve formátu DivX Video-on-Demand (VOD - video na vyžádání) registrován. Registrační kód vyhledejte v části DivX VOD v nabídce nastavení zařízení. Více informací o dokončení registrace naleznete na vod.divx.com.

### [Reg. kód DivX]

Zobrazuje registrační kód Vašeho přehrávače.

### [Deaktivace služby DivX]

Deaktivuje přehrávač a zobrazí deaktivční kód.



### Poznámka

Veškerá videa stažená z DivX VOD s registračním kódem tohoto přehrávače mohou být na tomto přístroji pouze přehrávána.

## Automatické vypnutí

Necháte-li přehrávač v režimu zastavení po dobu 5 minut, objeví se spořič obrazovky. Nastavíte-li tuto možnost na [Zap.], přístroj se automaticky vypne poté, co běží spořič obrazovky déle než 20 minut. Nastavením možnosti na [Vyp.] zajistíte, že spořič obrazovky bude fungovat do té doby, než je přístroj znovu použit uživatelem.

## Neaktivní podpora

### Neslyšící

Nedoslyšaví lidé mohou tuto funkci nastavit na [Zap.], čímž se objeví titulky pro nedoslyšavé na obrazovce.

### Popis zvuku

Zvukový popis pro uživatele, kteří mají špatný zrak. Nastavíte-li na [Zap.], uslyšíte vysvětlivky displeje z hlavního zdroje zvuku a zdroje pro zvukový popis.

## Formát interního HDD

Všechno na tomto disku bude smazáno.

1. Stiskněte HOME (🏠).
2. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte [Nastavení] v nabídce [Domácí] a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [MOŽNOSTI] a stiskněte ENTER (⊙).
4. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte [Formát interního HDD] a stiskněte ENTER (⊙). Chcete-li formátování přerušit, vyberte [Ne] a stiskněte ENTER.
5. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Ano] a stiskněte ENTER (⊙) pro spuštění formátování pevného disku. Vyberte [OK] a stiskněte ENTER (⊙) pro návrat na předchozí krok.

## Obnovit výchozí

Tímto můžete resetovat zařízení do základního, továrního nastavení.

[Obnovit výchozí] Je-li to třeba, přístroj lze obnovit do továrního nastavení. Vyberte ikonu [Obnovit výchozí] a poté stiskněte ENTER (⊙) a zobrazí se nabídka automatického nastavení, viz strana 21.

1. Vyberte možnost [Obnovit výchozí] a stiskněte ▶.
2. Stiskněte tlačítko ENTER (⊙) a poté se zobrazí žádost o potvrzení.
3. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Ano] a poté stiskněte ENTER (⊙), čímž se rekordér rebootuje.

## Nabídka [DISK]

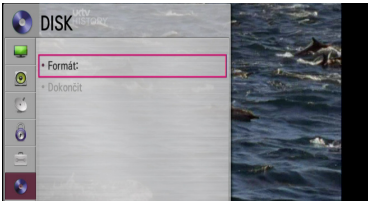
### Formát

Chcete-li kopírovat disk, používejte na tomto přístroji pouze naformátované médium.

Vložíte-li úplně čistý disk, rekordér jej bude inicializovat.

Disk DVD-RW/DVD+RW můžete také přeformátovat v nabídce [Nastavení].

1. Zobrazte nabídku [Nastavení].
2. Vyberte [DISK] a stiskněte ENTER (⊙).



3. Vyberte [Formát] a stiskněte ENTER (⊙).
4. Stiskněte ENTER (⊙), když je vybráno [Ano]. Zobrazí se nabídka formátování disku. Zobrazí se zpráva o dokončení inicializace disku.

### ! Upozornění

- Zvolíte-li formátování disku, všechno na něm obsažené bude vymazáno.
- Dojde-li k náhodnému odpojení napájení během formátování nebo finalizace disku, může být tento disk poškozen.
- Disky formátované v režimu vista live nejsou podporovány.

### Dokončit (DVD+R/DVD+R DL/DVD-R Only)

Finalizuje (ukončí a zamkne) nahrávky na disku, takže může být tento disk přehráván na běžných přístrojích nebo počítači vybaveném mechanikou DVD-ROM.

### ! Upozornění

Jakmile dojde k finalizaci disku DVD-R nebo DVD+R, nelze na něm již nic upravovat nebo na něj zapisovat.

1. Vyberte [Dokončit] a stiskněte ENTER (⊙).
2. Stiskněte ENTER (⊙), když je vybráno [Dokončit]. Objeví se nabídka finalizace disku.
3. Vyberte [OK] a poté stiskněte ENTER (⊙). Rekordér začne s finalizováním disku.

### ! Poznámka

- Doba finalizace závisí na typu disku, množství zapsaného obsahu na disku a počtu titulů na disku.
- Disk DVD-R, DVD+R lze finalizovat pouze jednou.
- V závislosti na disku a způsobu formátování může finalizace trvat různě dlouho.

## Nabídka [PODPORA]

### Softwarové informace

Zobrazí aktuální verzi softwaru

## Používání funkcí digitální TV

Pomocí tohoto přístroje lze sledovat digitální TV programy nebo přehrávat zaznamenané TV programy.

## Sledování digitální TV

Sledování digitálního TV vysílání na TV obrazovce.

### ! Poznámka

- Je vyžadováno připojení antény pro digitální TV. (strana 14)
- Nastavení dig. TV jako je [Automatické ladění] v nabídce [Nastavení] může být vyžadováno. (strana 23)

1. Stiskem **⏻/I (POWER)** zapnete přístroj.
2. Pomocí tlačítek **◀/▶** vyberte [DTV] z nabídky HOME a stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek **◀/▶** vyberte [Živé vysílání] a stiskněte ENTER (⊙).



## Přepínání programů digitální TV

Běžně slouží k přepínání programů tlačítko CH (▲/▼), nebo lze zadat číslo programu pomocí číselných tlačítek. Chcete-li změnit program v seznamu kanálů, postupujte podle pokynů uvedených níže.

1. Během sledování digitální TV stiskněte CH LIST.

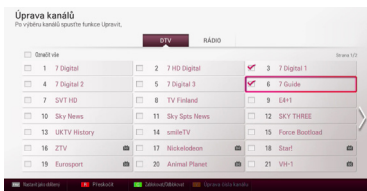


2. Pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte požadovaný program a stiskněte ENTER (⊙).  
Ztisknete-li zelené tlačítko (G) opakovaně, přístroj seřadí programy podle čísla programu, ABC, FTA~CAS nebo CAS~FTA.
3. Stisknutím BACK (↩) se vrátíte na seznam kanálů.

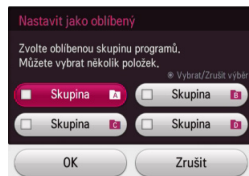
## Nastavení oblíbených kanálů

Tato možnost vám poskytuje nastavení oblíbeného kanálu.

1. Během sledování digitální TV stiskněte CH LIST.
2. Stiskněte červené tlačítko (R) a zobrazí se nabídka [Úprava kanálů].
3. Pomocí tlačítek **▲/▼/◀/▶** vyberte kanál a stiskněte ENTER (kanál zobrazí ikonku ✓).



4. Stiskněte tlačítko FAV a zobrazí se nabídka [Nastavit jako oblíbený].



5. Pomocí tlačítek **▲/▼/◀/▶** vyberte skupinu a stiskněte ENTER (skupina zobrazí ikonku ✓).
6. Vyberte [OK] a stiskněte ENTER (⊙)
7. Stisknutím BACK (↩) opustíte nabídku seznamu kanálů.
8. V nabídce seznamu kanálů se můžete pomocí tlačítek **◀/▶** přesunout na nabídku skupiny oblíbených kanálů.

Stisknete-li žluté tlačítko (Y), aktuální kanál bude zaregistrován k odpovídajícímu místu oblíbeného kanálu.

Chcete-li zrušit oblíbené programy na seznamu oblíbených, vyberte daný program a stiskněte žluté tlačítko (Y).



## Zobrazení informací o programu

Lze zobrazit informace o právě vysílaném programu.



1. Během sledování digitální TV stiskněte INFO/MENU (□) a zobrazí se informace o programu.
2. Dalším stisknutím INFO/MENU (□) se informace zavřou.

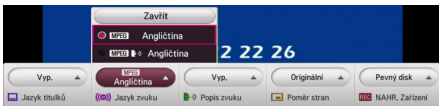
### ! Poznámka

- Tato funkce vám poskytuje příslušné informace o vysílání aktuálního kanálu.
- Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ lze zobrazit informace pro další program, předchozí program, další kanál, předchozí kanál atd.

## Výběr jazyka audia digitální TV

Některé digitální programy mohou být vysílány ve více jazykových verzích nebo způsobech kódování. Jazyk audia nebo způsob kódování, jsou-li dostupné, lze přepínat.

1. Během sledování digitální TV stiskněte Q.MENU.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Jazyk zvuku].



3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte jazyk audia nebo metodu kódování a stiskněte ENTER (⊙).

### ! Poznámka

- Tato možnost není k dispozici během nahrávání.
- Během přehrávání nahraného titulu lze vybrat jazyk audia pomocí tlačítka Q.MENU.

## Výběr zvukového popisu

Zvukový popis pro uživatele, kteří mají špatný zrak.

1. Během sledování digitální TV stiskněte Q.MENU.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Popis zvuku].

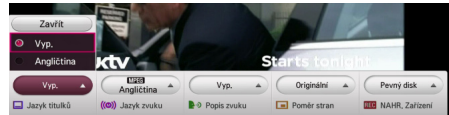


Nastavíte-li na [Zap.], uslyšíte vysvětlivky displeje z hlavního zdroje zvuku a zdroje pro zvukový popis.

## Výběr jazyka titulků u digitální TV

Některé digitální programy jsou vysílány s více verzemi titulků. Jsou-li další jazykové verze titulků k dispozici, můžete je přepínat.

1. Během sledování digitální TV stiskněte Q.MENU nebo SUBTITLE.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Jazyk titulků].



3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte jazyk titulků a stiskněte ENTER (⊙).

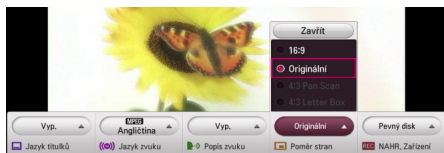
### ! Poznámka

- Program, který podporuje jazykové verze titulků, lze zjistit pomocí informací o programu. Programy s tituly mají v informacích zobrazenou ikonu SUB.
- Během přehrávání nahraného titulu lze vybrat jazyk titulků pomocí tlačítka Q.MENU.

## Změna poměru stran

Můžete změnit poměr stran TV v průběhu přehrávání.

1. Během sledování digitální TV stiskněte Q.MENU.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Poměr stran].



3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte poměr stran a stiskněte ENTER (⊙).

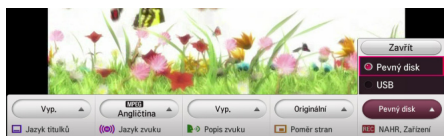
### ! Poznámka

Během přehrávání nahraného titulu lze vybrat poměr stran pomocí tlačítka Q.MENU.

## Změna nahrávacího zařízení

Můžete nastavit umístění, kam chcete ukládat nahrávky DTV.

1. Během sledování digitální TV stiskněte Q.MENU.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [NAHR. Zařízení].



3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte zařízení, na které chcete nahrávat, a stiskněte ENTER (⊙).

### ! Poznámka

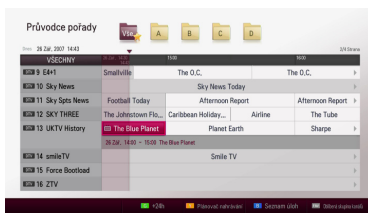
Tato možnost není k dispozici během nahrávání.

## Programový průvodce (pouze digitální programy)

Programový průvodce obsahuje televizní program a informace o přádech daného digitálního programu. Nabízí také informace o místních vzduchem přenášených programech, včetně běžných digitálních. Pomocí programového průvodce lze snadno hledat programy a zobrazovat televizní program a popisné informace o vysílání.

### Zobrazení programového průvodce

Na dálkovém ovládacím stiskněte GUIDE.



### Ukončení programového průvodce

Stiskněte tlačítko BACK (⏪) a vrátíte se ke sledování posledního vybraného programu.

### Navigace v programech průvodce

Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ na dálkovém ovládacím lze navigovat v průvodci.

Pomocí tlačítek CH (Λ/V) na dálkovém ovládacím lze navigovat rychleji, stránku po stránce. Každý stisk tlačítka posune o stránku nahoru či dolů.

### Přepnutí na jiný kanál

Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte kanál a stiskněte tlačítko ENTER (⊙) a můžete sledovat TV. Nyní můžete sledovat vybraný kanál.

### Zobrazení okna s úplnými informacemi

Pro vybraný kanál lze zobrazit podrobné a úplné informace. Stiskněte INFO/MENU (⏏) nebo ENTER (⊙) a zobrazí se okno s podrobnými informacemi. Chcete-li okno zavřít, stiskněte INFO/MENU (⏏) nebo vyberte [Zavřít] a poté stiskněte tlačítko ENTER (⊙).

## Změna data

Když je zobrazen programový průvodce s 8 dny, lze také změnit datum zobrazeného programu pomocí zeleného tlačítka (G), které posune datum o 24 hodin dopředu. Stisknutím červeného tlačítka (R) lze posunout program o 24 hodin dozadu.

Po nastavení oblíbených kanálů ze seznamu kanálů lze použít tlačítko FAV pro přepínání mezi seznamy [Vše] a [A~D].

## Ruční použití časového posunu

Díky této funkci můžete zastavit živé vysílání televize a pokračovat v jeho sledování později. Tato funkce je vhodná pro případy, kdy například přijdou hosté nebo vám někdo zavolá.

Níže je uveden postup používání časového posunu, jestliže je volba [Časový posun] nastavena na [Ručně].

1. Během sledování TV vysílání stisknete TIME SHIFT. Rekordér začne nahrávat aktuální vysílání na pevný disk.
2. Stisknutím II pozastavíte program, který právě sledujete.
3. Stisknutím ► bude program pokračovat.

Stiskněte ENTER (⊙) nebo ◀/▶ pro zobrazení postupu časového posunu.

Pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ lze přehrávání časového posunu posouvat rychle vpřed či vzad.

4. Stisknete-li ■, nedojde k vypnutí časového posunu, ale vrátíte se ke sledování TV v reálném čase.

Časový posun nelze uložit jako nahraný titul/ obsah.

### ! Poznámka

Během nahrávání, kopírování či mazání nahrávky není k dispozici funkce časového posunu.

## Automatické použití časového posunu

Nastavíte-li časový posun na [Automaticky], bude TV vysílání automaticky zaznamenáváno na pevný disk bez nutnosti použití tlačítka TIME SHIFT. Časový posun začne automaticky, jakmile je použit režim digitálního TV tuneru.

Viz "Nastavení časového posunu" na straně 25, kde je popsána možnost [Časový posun].

1. Stiskem ⏻/I (POWER) zapnete přístroj.

Funkce časového posunu se automaticky spustí.

Pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ lze přehrávání časového posunu posouvat rychle vpřed či vzad.

2. Stisknutím tlačítka HOME (🏠) ukončíte sledování digitální TV.
3. Stisknete-li ■, nedojde k vypnutí časového posunu, ale vrátíte se ke sledování TV v reálném čase.

### ! Poznámka

- Bez změny kanálu poběží časový posun dál.
- Opustíte-li režim DTV, bude automaticky zastavena funkce posunutí času. Např.: vypnutí, nahrávka atd.
- Změníte-li kanál během zapnuté funkce časového posunu, přístroj automaticky přepne na živé vysílání.
- Jestliže data časového posunu převyšují kapacitu nahrávání, budou mazání automaticky od těch nestarších.
- Nahrávací režim s časovým posunem není pro možnost Pouze audio kanál povolen.
- Nahrávání s časovým posunem nemůže začít, nejsou-li správně nastaveny hodiny.

## Používání teletextu (sledování teletextu)

Mnoho programů digitální TV vysílá informace pomocí teletextové služby a tento rekordér dokáže tyto textové informace číst a zobrazovat.



1. Při sledování televizního vysílání stiskněte tlačítko TEXT.
2. Pomocí barevných tlačítek (R/G/Y/B) vyberte stránku.  
Stránku lze také vybrat zadáním třímístného čísla pomocí číslicových tlačítek.
3. Stiskněte TEXT nebo EXIT pro zavření okna teletextu.

### ! Poznámka

K dispozici máte nyní čtyři barevná tlačítka pro navigaci v obsahu stránky. Funkce těchto tlačítek budou zobrazeny na obrazovce.

## Nahrávání TV programů

Přístroj vám umožňuje sledovat jeden kanál a zároveň nahrávat druhý, nebo také nahrávat dva různé kanály zároveň na pevný disk a přehrávat je.

### Nahrávání dvou programů

Můžete nahrávat ze dvou digitálních televizních programů najednou.

1. Použijte tlačítko CH (Λ/V) pro výběr programu, který si přejete nahrávat.
2. Stiskněte REC. (●) pro spuštění nahrávání.
3. Použijte tlačítko CH (Λ/V) pro výběr druhého programu, který si přejete nahrávat.
4. Stiskněte REC. (●) pro spuštění nahrávání.  
Při nahrávání dvou programů zároveň můžete sledovat pouze nahrávané programy.

### Běžné nahrávání

1. Použijte tlačítko CH (Λ/V) pro výběr programu, který si přejete nahrávat.
2. Stiskněte REC. (●) pro spuštění nahrávání.

### ! Poznámka

- Jestliže obrazovka TV zčerná a zobrazí se značka stop, což je způsobeno nepřítomností signálu, kódováním nebo jiným důvodem, nahrávání není dostupné.
- Nahrávat lze až 300 titulů.

## Zastavení nahrávání

Během živého vysílání lze nahrávání kdykoliv zastavit.

1. Stiskněte **■** (STOP) a zobrazí se dialogové okno zastavení.
2. Pomocí **◀/▶** zvolte [Ano] a zastavení nahrávání potvrdíte stisknutím ENTER (⊙).

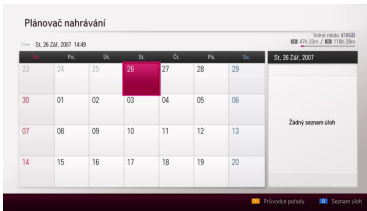
### ! Poznámka

Chcete-li zastavit nahrávání, musíte se přesunout na nahrávaný program a poté stisknout tlačítko **■** (STOP).

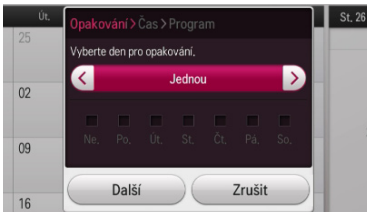
## Časované nahrávání (ručně)

Časovač pro nahrávání lze nastavit pro až 30 programů a až na 22-28 dnů dopředu.

1. Během sledování TV stiskněte TIMER REC..



2. Pomocí tlačítek **▲/▼/◀/▶** vyberte datum nahrávání a stiskněte ENTER (⊙).

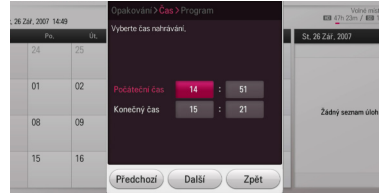


3. Pomocí opakovaného stisku tlačítek **◀/▶** vyberte některou z voleb [Jednou, Denně, Po.~Pá., So.~Ne. nebo Ručně], a stiskněte **▼**. Jestliže chcete zadat den ručně, vyberte možnost [Ručně], stiskněte **▼** a poté stiskněte ENTER (⊙). Vyberte požadovaný den pomocí **▲/▼/◀/▶** a stiskněte ENTER (⊙).

### ! Poznámka

Nahrávání s časovačem lze nastavit od 2 minut po současném času.


4. Zadejte informace potřebné k nahrávání pomocí časovače.



**◀/▶** (vlevo/vpravo): Posouvá kurzor vlevo či vpravo

**▲/▼** (nahoru/dolů): Mění nastavení na aktuální pozici kurzoru.

Nastavení lze také změnit pomocí číselových tlačítek.

5. Vyberte [Další] a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).
6. Pomocí tlačítek **▲/▼/◀/▶** vyberte program pro nahrávání a stiskněte ENTER (⊙). (program ukáže ikonu )

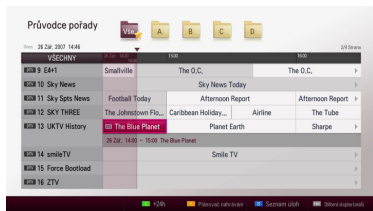


7. Vyberte [Dokončeno] a stiskněte ENTER (⊙) pro uložení programu.

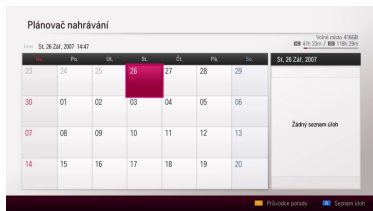
## Časované nahrávání (programový průvodce)

Časovač nahrávání lze také nastavit pomocí informací poskytovaných programovým průvodcem.

1. Během sledování TV stiskněte GUIDE.



2. Stiskněte červené (R) nebo zelené (G) tlačítko pro výběr data.
3. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte seznam programů a poté pomocí ▲/▼ vyberte jednotlivý program, který chcete nahrát.
4. Stiskněte žluté tlačítko (Y).



5. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte datum nahrávání a stiskněte ENTER (⊙).



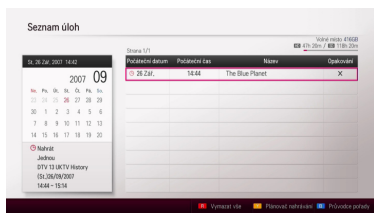
6. Pomocí opakovaného stisku tlačítek ◀/▶ vyberte z možností [Jednou, Denně, Po...Pá., So...Ne. nebo Ručně] a stiskněte ▼.

Jestliže chcete zadat den ručně, vyberte možnost [Ručně], stiskněte ▼ a poté stiskněte ENTER (⊙). Vyberte požadovaný den pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte ENTER (⊙).

7. Vyberte [Další] a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



8. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte program pro nahrávání a stiskněte ENTER (⊙). (program ukáže ikonu ✓)
9. Vyberte [Dokončeno] a stiskněte ENTER (⊙) pro uložení programu.
10. Stiskněte BACK (⏪) a vraťte se ke sledování TV.
11. Stiskněte TIMER REC. a poté modré tlačítko (B).

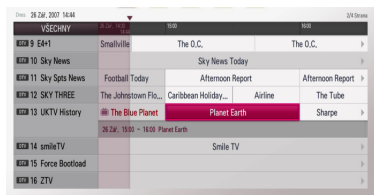


Zkontrolujte, zda je rozvrh programů správný.

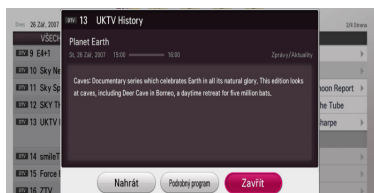
## Okamžité časované nahrávání pomocí průvodce

Přejete-li si automaticky zastavit nahrávání, můžete okamžitě nastavit dobu nahrávání.

1. Během sledování TV stiskněte GUIDE.



2. Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte seznam programů a poté pomocí ▲/▼ vyberte jednotlivý program, který chcete nahrát.
3. Stisknutím ENTER (⊙) se zobrazí nabídka okamžitého nahrávání.

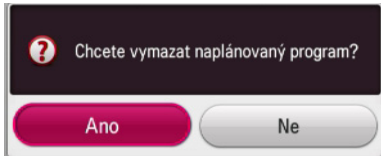


- Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte [Nahrát] a stiskněte ENTER (⊙).  
Jestliže zvolíte možnost [Podrobný program], stiskněte ENTER (⊙) a postupujte podle kroků 3-5 v části "Časované nahrávání (ruční)" na straně 37.
- Vyberte [Ano] a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).
- Pomocí tlačítek ◀/▶ zvolte [Ano] a spusťte nahrávání stisknutím ENTER (⊙).

## Smazání časovaného nahrávání

Je možné smazat časované nahrávání předtím, než skutečně začne.

- Během sledování TV stiskněte TIMER REC..
- Stiskněte modré tlačítko (B).
- Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte zadané nahrávání, které chcete smazat a stiskněte ENTER (⊙).
- Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Vymazat] a stiskněte ENTER (⊙).

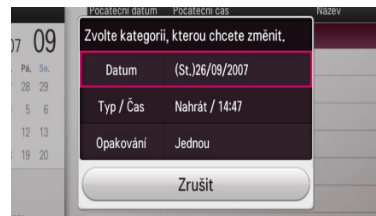


- Vyberte [Ano] a stiskněte ENTER (⊙), čímž se smažou vybrané úlohy nahrávání (vybraná nahrávka).  
Chcete-li proces zrušit, vyberte [Ne] a stiskněte ENTER (⊙).

## Úprava časovaného nahrávání

Je možné upravit časované nahrávání předtím, než skutečně začne.

- Během sledování TV stiskněte TIMER REC..
- Stiskněte modré tlačítko (B).
- Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte programové políčko a stiskněte ENTER (⊙).
- Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Upravit] a stiskněte ENTER (⊙).
- Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte kategorii nahrávání, kterou chcete změnit, a stiskněte ENTER (⊙).



Upravitelné položky jsou uvedeny níže.

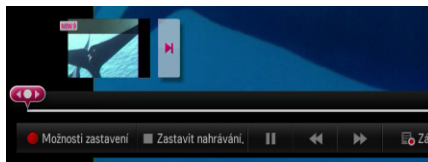
Datum	Nastavuje datum spuštění
Typ / Čas	Nastavuje čas začátku a konce nahrávání.
Opakování	Slouží k výběru požadovaného režimu opakování. (Jednou, Denně, Po.~Pá., So.~Ne. nebo Ručně)

- Chcete-li proces zrušit, vyberte [Zrušit] a stiskněte ENTER (⊙).

## Okamžité časované nahrávání

Přejete-li si automaticky zastavit nahrávání, můžete okamžitě nastavit dobu nahrávání.

1. Použijte tlačítko CH (Λ/V) pro výběr programu, který si přejete nahrávat.
2. Stiskněte REC. (●) pro spuštění nahrávání. Stiskněte ENTER (⊙) pro zobrazení vývoje nahrávání.



Pokud si přejete změnit dobu nahrávání během toho, co probíhá, stiskněte REC. (●) a poté ji změňte v nabídce [Nahrát].

3. Nahrávání lze zastavit stisknutím tlačítka Z.

### ! Poznámka

- Pro nahrávání na externí pevný disk USB je možné používat pouze jeho první logický oddíl, který musí být naformátovaný do 4KB bloků NTFS.
- Jestliže přístroj nedokáže zachytit signál, nahrávání se pozastaví a skutečná doba nahrávání může být menší než nastavená na časovači.
- Kvalita nahrávky se může měnit podle kvality a stavu vysílaného signálu.
- Během nahrávání může násilné vypnutí znamenat vážný problém pro pevný disk.
- Nahrávání lze restartovat, když se obsah změní, a titul se tak rozdělí na dva oddělené nahrávané tituly.

## Nahrávání z video/audio vstupu

Nahrávat lze také z externího kompozitního (složeného) vstupu, např. kamery, připojeného k externím vstupům přístroje.

1. Ujistěte se, že je zařízení, ze kterého chcete nahrávat, k přístroji správně připojeno. Viz strana 19.
2. Vyberte zařízení pro ukládání pomocí volby [Výchozí záznamové zařízení] v nabídce [Nastavení]. (strana 28)
3. Během sledování TV stiskněte INPUT a vyberte [AV] z nabídky Home, poté zvolte externí vstup. Nahrávání pomocí externích vstupů není dostupné, jestliže zrovna nahráváte TV vysílání.
4. Stiskněte REC. (●) pro spuštění nahrávání.
5. Stisknutím ■ (STOP) se nahrávání zastaví.

### ! Poznámka

- Pro nahrávání na externí pevný disk USB je možné používat pouze jeho první logický oddíl, který musí být naformátovaný do 4KB bloků NTFS.
- Je-li váš zdroj chráněn proti kopírování pomocí CopyGuard, nebudete jej moci nahrávat pomocí tohoto přístroje. Více informací o autorských právech na straně 5.
- V případě příchozího signálu NTSC nefunguje nahrávání a přehrávání. (Nahrávat lze pouze signál PAL.)
- Když probíhá nahrávání z externího vstupu, nelze používat nabídku Home nebo režim TV.

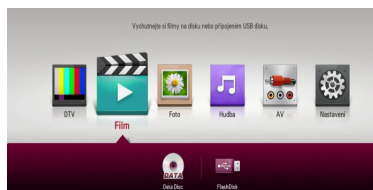


# Obecné přehrávání

## Přehrávání disku

DVD AVCHD ACD

1. Stiskněte ▲ (OPEN/CLOSE) a umístěte disk do nosiče disku.
2. Stiskněte ▲ (OPEN/CLOSE) a zavřete nosič disku.  
U většiny disků Audio CD, DVD, AVCHD a DVD-ROM začne přehrávání automaticky.
3. Stiskněte tlačítko HOME (🏠).
4. Zvolte [Film], [Foto] nebo [Hudba] pomocí ◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



5. Pomocí ◀/▶ vyberte ikonku disku a stiskněte ENTER (⊙).

### ! Poznámka

Funkce přehrávání popsané v tomto návodu nejsou vždy dostupné u každého souboru a média. Některé funkce mohou být omezeny v závislosti na mnoha faktorech.

## Zastavení přehrávání

Stiskněte ■ (STOP) v průběhu přehrávání.

## Pozastavení přehrávání

Stiskněte || (PAUSE) v průběhu přehrávání.  
Pro pokračování v přehrávání stiskněte ▶ (PLAY).

## Posun dopředu nebo dozadu

Během přehrávání stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ k rychlému posunu dozadu nebo rychlému posunu dopředu.

Rychlost přehrávání (posunu) můžete měnit opakovaným tisknutím ◀◀ nebo ▶▶.

## Zpomalení rychlosti přehrávání

Když je přehrávání pozastaveno pauzou, stiskněte ▶▶ pro zpomalené přehrávání.

## Přechod na další/předchozí kapitolu/stopu/soubor

V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko I◀◀ nebo ▶▶I pro přechod k další kapitole/stopě/souboru nebo pro návrat na začátek aktuální kapitoly/stopy/souboru.

Stiskněte dvakrát krátce I◀◀ pro krok zpět na předchozí kapitolu/stopu/soubor.

V případě filmu stiskněte jednou I◀◀.  
Lze přehrávat předchozí soubor.

## Použití nabídky disku

DVD AVCHD

### Zobrazení nabídky disku

Obrazovka s nabídkou může být zobrazena teprve po vložení DVD nebo video CD, který obsahuje nabídku. Pokud během přehrávání chcete zobrazit nabídku disku, stiskněte tlačítko DISC MENU.

Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ můžete procházet jednotlivé položky nabídky.

## Pokračování v přehrávání

DVD AVCHD

Jednotka nahrává body, kde jste stiskli ■ (STOP) v závislosti na disku.

Pokud se na obrazovce krátce objeví „■|| (Resume Stop)“, stiskněte ► (PLAY) pro návrat k přehrávání (od daného bodu scény).

Pokud stisknete dvakrát ■ (STOP), na obrazovce se objeví „■ (Complete stop)“. Jednotka vymaže bod zastavení.

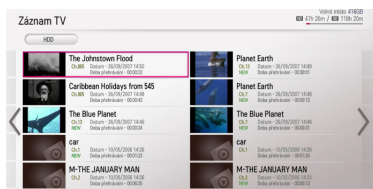
### ! Poznámka

- Bod obnovy může být smazán po stisku tlačítka (například; ⏻ (POWER), ⏏ (OPEN/CLOSE) atd).
- V závislosti na aktuálním stavu přehrávané části nemusí fungovat přehrávání od bodu obnovy. (Přehrávání od bodu obnovy je u nabídky disku vypnuté.)

## Přehrávání nahraných titulů

REC

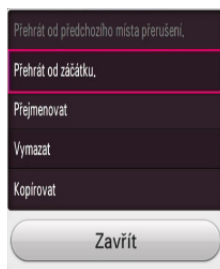
1. Během sledování TV stiskněte REC.LIST pro zobrazení nabídky voleb nebo použijte tlačítka ▲/▼/◀/▶ k výběru [Záznam TV] v nabídce HOME a poté stiskněte ENTER (⊙).



2. Použijte tlačítka ▲/▼/◀/▶ pro výběr nahraného titulu. Chcete-li zobrazit předchozí nebo další stránku, stiskněte PAGE (▲/▼).
3. Stisknete ► (PLAY) pro přehrávání nahraného titulu.

### ! Poznámka

- U nahraných souborů, které ještě nebyly zhlédnuty, se zobrazí text NEW.
  - Tituly placených kanálů nemají náhled.
4. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte nahraný titul a poté stiskněte ENTER (⊙) pro zobrazení nabídky možností.



5. Pomocí ▲/▼ vyberte možnost [Přehrát od předchozího místa přerušení.] nebo [Přehrát od začátku.], poté stiskněte ENTER (⊙) pro přehrávání nahraného titulu.

### ! Poznámka

- Zařízení lze změnit v nabídce [Záznam TV]. Stiskněte zelené tlačítko (G) pro zobrazení nabídky [Seznam souvisejících zařízení]. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte zařízení a stiskněte ENTER (⊙).
- Během přehrávání disku není podporována funkce [Přehrát od předchozího místa přerušení].

## Řazení nahraných titulů

### REC

1. Během sledování TV stiskněte REC.LIST pro zobrazení možnosti [Záznam TV] nebo použijte tlačítka ▲/▼/◀/▶ k výběru [Záznam TV] v nabídce HOME a poté stiskněte ENTER (⊙).
2. Opakovaným stisknutím žlutého tlačítka (Y) můžete seřadit tituly podle času nahrání nebo podle abecedy.

[ABC] – seřadí tituly podle názvu a abecedy.

[Poslední] – seřadí tituly podle data a času nahrání.

### ! Poznámka

V případě řazení [ABC] se mohou tituly obsahující rozšířený znak tildy řadit nesprávně.

## Přejmenování nahraných titulů

### REC

Nahrané tituly lze přejmenovat.

1. Během sledování TV stiskněte REC.LIST pro zobrazení možnosti [Záznam TV] nebo použijte tlačítka ▲/▼/◀/▶ k výběru [Záznam TV] v nabídce HOME a poté stiskněte ENTER (⊙).
2. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ zvolte nahraný titul a poté stiskněte ENTER (⊙).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [Přejmenovat] a poté stisknutím ENTER (⊙) zobrazte virtuální klávesnici.
4. Vyberte písmeno pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ na klávesnici.

Vložení písmena se znaky či diakritikou:



[ ] – Vloží mezeru na pozici kurzoru.

[ ← ] – Vymaže předchozí znak před polohou kurzoru.

[a/A/#] – Změní rozložení klávesnice na velká písmena, malá písmena či znaky.

5. Zadejte název soubor pomocí virtuální klávesnice a stiskněte ENTER (⊙) během vybrané možnosti [OK].

### ! Poznámka

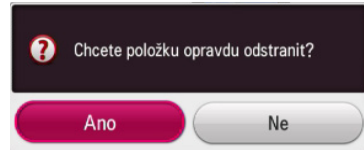
Změníte-li titul na DISC, bude to trvat déle.

## Mazání nahraných titulů

### REC

Nahrané tituly lze také mazat.

1. Během sledování TV stiskněte REC.LIST pro zobrazení možnosti [Záznam TV] nebo použijte tlačítka ▲/▼/◀/▶ k výběru [Záznam TV] v nabídce HOME a poté stiskněte ENTER (⊙).
2. Stiskněte modré tlačítko (B).
3. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte nahraný titul a poté stiskněte ENTER (⊙). (zobrazí ikonu ✓)
4. Stiskněte žluté tlačítko (Y).



5. Pomocí tlačítek ▲/▶ vyberte [Ano] a poté stiskněte ENTER (⊙) pro vymazání vybraných nahraných titulů.

### ! Poznámka

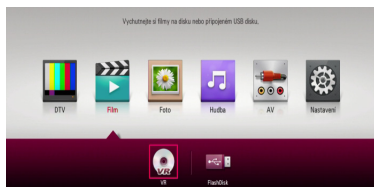
- Nelze provádět mazání během nahrávání.
- Vymažete-li titul na DISKU, bude to trvat déle.
- Chcete-li smazat všechny tituly, je nejrychlejším způsobem formátování disku (MOŽNOSTI: Formát interního HDD).

6. Stiskněte červené tlačítko (R) pro vybrání či odstranění výběru všech titulů.

## Přehrávání filmových souborů a VR disků

Můžete přehrávat disky DVD-RW, které jsou nahrány ve formátu Video Recording (VR), a filmové soubory obsažené na disku nebo na zařízení USB/pevném disku.

1. Stiskněte HOME (🏠).



2. Zvolte [Film] pomocí ◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).
3. Zvolte [VR] pomocí ◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).

### ! Poznámka

- Požadavky na soubor jsou popsány na stranách 10-11.
- Můžete použít různé funkce přehrávání. Viz strany 41-48.
- Nedokončené DVD formátu VR nemusí být přehrávatelné na tomto přehrávači.
- Některé DVD-VR disky jsou vyrobeny s daty CPRM z DVD REKORDÉRU. Tato jednotka nepodporuje tyto typy disků.

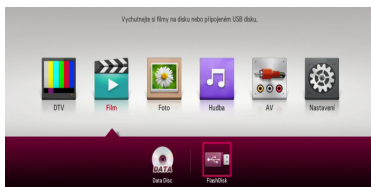
### Co je CPRM?

CPRM je ochranný systém proti kopírování (se zakódovaným systémem) povolující zápis vysílaných programů "copy one" (Jedno kopírování). CPRM znamená Ochrana zapisovatelných médií.

## Přehrávání souboru na připojeném zařízení

Tento přístroj dokáže přehrávat soubory (video, audio a fotografie), které jsou uloženy na zařízení USB.

1. Zařízení USB vložte do USB portu, dokud nedosedne na místo.
2. Stiskněte HOME (🏠).
3. Zvolte [Film], [Foto] nebo [Hudba] pomocí ◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



4. Zvolte [ (USB) ] pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).



5. Zvolte soubor pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte ► (PLAY) nebo ENTER (⊙), čímž se soubor začne přehrávat.

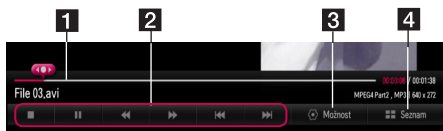


6. Opusťte režim přehrávání USB a poté opatrně vytáhněte USB zařízení.

## Ovládání filmu

Během sledování video souborů můžete zkontrolovat přehrávání a nastavit možnosti.

Během přehrávání stiskněte INFO/MENU (□).



**1** Posuvník - Slouží k výběru požadovaného bodu na časové ose filmu.

**2** Ovládání přehrávání - Viz základní ovládání pro video.

**3** Možnost - Slouží k nastavení velikosti obrazovky a přehrávání. (viz strana 47)

**4** Seznam - Zastaví přehrávání a vrátí se k seznamu.

## Ovládání fotografií

Ovládání přehrávání a nastavení možností během sledování fotografií na celé obrazovce.



**1** Prezent. - Zobrazí fotografie jako prezentaci.

**2** BGM - Slouží k výběru hudby na pozadí. (strana 47)

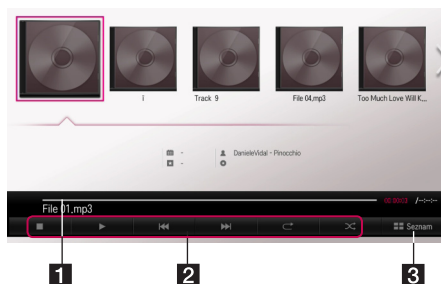
**3** • Symbol otáčení - Slouží k otáčení obrázků.  
• Lupa - Zvětšuje obrázek.

**4** Možnost - Nastavuje volby pro zobrazení fotografií. (viz strana 46)

**5** Seznam - Zastaví přehrávání a vrátí se k seznamu.

## Ovládání hudby

Slouží k ovládání přehrávání a nastavení možností pro poslech hudby.



**1** Posuvník - Slouží k výběru požadovaného bodu na časové ose filmu.

**2** Ovládání přehrávání - Viz základní ovládání pro audio a pokročilé přehrávání. (viz stránky 46, 48)

**3** [Seznam] - Návrat na seznam.

### ! Poznámka

Přesunete-li posuvník na požadovaný bod přehrávání, některé soubory nemusí přehrávat od daného bodu nebo dojde k přesunu na přehrávání dalšího souboru.

## Základní postupy pro video a audio obsah

### Zastavení přehrávání

Stiskněte ■ (STOP) v průběhu přehrávání.

### Pozastavení přehrávání

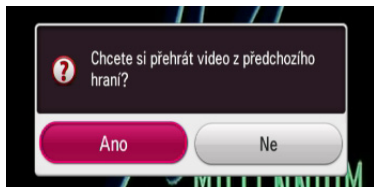
Stiskněte tlačítko || (PAUSE) na dálkovém ovládání nebo || (PAUSE) na obrazovce během přehrávání. Stiskněte tlačítko ► (PLAY) na dálkovém ovládání nebo ikonu ► (PLAY) na obrazovce pro pokračování v přehrávání.

## Pokračování v přehrávání

### (Filmové soubory)

Přístroj zaznamená bod, ve kterém jste s přehráváním přestali. Jakmile budete přehrávat znovu daný soubor přehrávat, objeví se u souboru volba pokračování v přehrávání od uloženého bodu.

Chcete-li pokračovat v přehrávání, stiskněte [Ano] a poté ENTER (⊙).



## Rychlý posun dopředu nebo dozadu

### (Filmové soubory)

Během přehrávání stiskněte tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ k rychlému posunu dozadu nebo rychlému posunu dopředu.

Rychlost přehrávání (posunu) můžete měnit opakovaným tisknutím ◀◀ nebo ▶▶.

## Přechod na další/předchozí soubor

### (Soubory filmu/hudby)

Během přehrávání stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ pro přechod na další soubor nebo pro krok zpět na předchozí soubor.

## Základní postupy pro fotografie

### Přehrávání prezentace

Stiskněte [Prezent. ▶] na obrazovce s fotografiemi.

### Zastavení prezentace

Stiskněte [Prezent. ■] na obrazovce s fotografiemi.

### Přechod na další/předěšlou fotku

Při prohlížení fotografií přes celou obrazovku použijte tlačítka ◀ nebo ▶ k přechodu na předěšlou nebo další fotografii.

### Možnosti při prohlížení fotek

Můžete použít různé možnosti v průběhu prohlížení fotografií v režimu celé obrazovky.

1. Při prohlížení fotografií přes celou obrazovku použijte tlačítka INFO/MENU (□) k zobrazení nabídky možností.
2. Vyberte [Možnost] pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte ENTER (⊙)
3. Vyberte [Nastavení zobrazení fotografie.] a stiskněte ENTER (⊙)



- 1 **Rychlost prezentace** – Upravuje rychlost přehrávání prezentace (Rychlý/Střední/Pomalý).
- 2 **Efekt prezentace** – Nastavuje efekty přechodu prezentace (posun, zatmavení atd.).
- 3 **BGM** – Slouží k výběru hudby na pozadí během sledování fotek.
- 4 **Opakovat** – Slouží k výběru režimu opakování (Jedna skladba/VŠE/Vyp.) u požadované skladby.
- 5 **Náhodné** – Soubory fotografií budou přehrávány náhodně.

4. Stiskněte BACK (↩) nebo [Předchozí] pro opuštění nabídky možností.

## Poslech hudby při prezentaci

Během prohlížení fotografií můžete poslouchat hudbu.

1. Při prohlížení fotografií přes celou obrazovku použijte tlačítko INFO/MENU (⏏) k zobrazení nabídky možností.
2. Vyberte [Možnost] pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte ENTER (⊙).
3. Vyberte [BGM] a stiskněte ENTER (⊙).
4. Vyberte složku, kterou chcete přehrávat. Vybírat můžete složky pouze na datovém disku nebo zařízení USB připojeném k přístroji.
5. Stiskněte [Přehráť] a poté ENTER (⊙) pro dokončení výběru hudby.



Zvolte g a stiskněte ENTER (⊙) pro zobrazení vyššího adresáře.

### ! Poznámka

Když je vybrán adresář audio, nelze vybírat soubory. K dispozici je pouze výběr adresáře.

## Volby během sledování videa (filmu)

Během přehrávání videa lze kontrolovat a měnit informace v titulcích.

1. Při sledování videa (filmu) přes celou obrazovku použijte tlačítko INFO/MENU (⏏) k zobrazení nabídky možností.
2. Vyberte [Možnost] pomocí ▲/▼/◀/▶ a stiskněte ENTER (⊙).
3. Vyberte [Nastavení přehrávání videa.] a stiskněte ENTER (⊙).



1. **Opakovat** – Všechny stopy nebo soubory budou přehrávány opakovaně.
2. **Jazyk zvuku** – Pro výběr jazyka zvukového doprovodu nebo kanálu.
3. **Jazyk titulků** – Pro výběr titulků (Vyp./Vnitřní/Vnější).
4. **Jazyk** – Pro výběr jazyka.
5. **Kódovací stránka** – Pro výběr kódovací stránky.
6. **Synchronizace** – Synchronizuje posunutí titulků.
7. **Pozice** – Úprava polohy titulků.
8. **Rozměr** – Úprava velikosti titulků.
9. **Barva** – Úprava barvy titulků.

4. Pro změnu hodnoty možnosti použijte tlačítka ◀/▶ na obrazovce.
5. Stiskněte BACK (↩) nebo [Předchozí] pro opuštění nabídky možností.

### ! Poznámka

- Pokud nestisknete žádné tlačítko po dobu několika sekund, zobrazení zmizí z obrazovky.
- Dostupné položky se mohou lišit v závislosti na titulech.

## Pokročilé přehrávání

### Opakované přehrávání

**DVD** **AVCHD** **ACD** **MUSIC**

Během přehrávání stisknete opakovaně tlačítko REPEAT (↺↻) pro navolení požadovaného režimu opakování.

#### DVD

↺ **Off** – návrat k normálnímu přehrávání.

↺ **Chapter** – Aktuální kapitola bude opakovaně přehrávána.

↺ **Title** – Současný titul bude přehráván opakovaně.

#### Audio CD/Hudební soubory

↺ **Track** – Současná stopa nebo soubor se bude přehrávat opakovaně.

↺ **All** – Všechny stopy nebo soubory budou přehrávány opakovaně.

↺ **X** – Všechny stopy nebo soubory budou přehrávány v náhodném pořadí.

↺ **X** **All** – Všechny stopy nebo soubory se budou přehrávat opakovaně v náhodném pořadí.

#### ! Poznámka

- Pokud stisknete jednou tlačítko ▶▶ v průběhu opakování kapitoly/stopy, opakované přehrávání se zruší.
- Tato funkce nemusí pracovat u některých disků nebo titulů.

## Prohlížet informace o obsahu

### MOVIE

Přístroj umožňuje prohlížet informace o obsahu k danému seznamu.

1. Vyberte soubor pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶.
2. Stiskněte INFO/MENU (ℹ) pro zobrazení nabídky možností.

Na obrazovce se objeví informace o souboru.

#### ! Poznámka

Informace na obrazovce nemusí být přesné vzhledem ke skutečnému obsahu.

## Paměť poslední scény

### DVD

Tato jednotka ukládá poslední scénu z poslední prohlížené disku. Do paměti se uloží místo, kde jste ukončili přehrávání, a tento údaj není vymazán ani vyjmutím disku nebo vypnutím přístroje. Pokud načtete disk, jehož poslední scéna byla uložena, scéna se automaticky vyvolá.

#### ! Poznámka

- Funkce paměti poslední scény u předešlého disku se vymaže, jakmile je přehráván jiný disk.
- V závislosti na disku nemusí tato funkce pracovat.
- Tato jednotka neuloží nastavení disku, jestliže vypnete jednotku před zahájením přehrávání.



## Zobrazení na obrazovce

Na přístroji lze zobrazit a upravovat různé informace a nastavení týkající se obsahu.

## Zobrazení informací o obsahu na obrazovce.

DVD AVCHD

1. Různé informace o přehrávání zobrazíte stisknutím INFO/MENU (□) během přehrávání.



- 1 **Název** – počet aktuálních titulů/celkový počet titulů
- 2 **Kapitola** – počet aktuálních kapitol/celkový počet kapitol
- 3 **Čas** – uplynulá doba přehrávání/celková doba přehrávání
- 4 **Zvuk** – vybraný jazyk audia nebo kanál
- 5 **Titulky** – vybrané titulky
- 6 **Úhel** – zvolený úhel/celkový počet úhlů

2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberete možnost.
3. Pomocí tlačítek ◀/▶ nastavte možnosti zvolené hodnoty.
4. Stiskněte BACK (⏪) pro odchod ze zobrazení na obrazovce.

### ! Poznámka

- Pokud nestisknete žádné tlačítko po dobu několika sekund, zobrazení zmizí z obrazovky.
- U některých disků nemůže být zvolen počet titulů.
- Dostupné tituly se mohou lišit v závislosti na discích nebo titulech.

## Přehrávání od navoleného času

DVD AVCHD

1. Během přehrávání stiskněte INFO/MENU (□). Políčko vyhledávání času ukazuje uplynulou dobu přehrávání.
2. Zvolte možnost [Čas] a vložte požadovanou dobu spuštění v hodinách, minutách a sekundách zleva doprava.

Např. k nalezení scény v čase 2 hodiny, 10 minut a 20 sekund vložte číselnými tlačítky "21020".

Stisknutím ◀/▶ se přesune přehrávání o 60 vteřin dopředu či dozadu..

3. Stiskněte ENTER (⊙) pro spuštění přehrávání od navolené doby.

### ! Poznámka

- V závislosti na disku nemusí tato funkce u některých disků nebo titulů pracovat.
- Tato funkce není v nahrávkách přesná.

## Je slyšet jiné audio

DVD AVCHD

1. Během přehrávání stiskněte INFO/MENU (□) pro zobrazení displeje na obrazovce.
2. Pomocí ▲/▼ zvolte položku [Zvuk].
3. Použijte ◀/▶ ke zvolení požadovaného jazyka audia, audio stopy nebo audio kanálu.

### ! Poznámka

- Některé disky poskytují možnost změny audia pouze prostřednictvím nabídky disku. V tomto případě stiskněte tlačítko TITLE nebo DISC MENU a zvolte vhodné audio z výběru nabídky disku.
- Ve chvíli, kdy jste přepnuli zvuk, může vzniknout dočasná odchylka mezi zobrazením a aktuálním zvukem.

## Výběr jazyka titulků.

DVD AVCHD

1. Během přehrávání stiskněte INFO/MENU (□) pro zobrazení displeje na obrazovce.
2. Pomocí ▲/▼ zvolte položku [Titulky].
3. Pomocí ◀/▶ zvolte požadovaný jazyk titulků.
4. Stiskněte BACK (↵) pro odchod z displeje na obrazovce.

### ! Poznámka

- Některé disky poskytují možnost změny titulků pouze prostřednictvím nabídky disku. V tomto případě stiskněte tlačítko TITLE nebo DISC MENU a zvolte vhodné titulky z výběru nabídky disku.
- Některé soubory filmů (video) umožňují změnit titulky pouze pomocí souboru filmu. (viz strana 47)

## Sledování z jiného úhlu

DVD

Jestliže disk obsahuje scény zaznamenané při různých úhlech kamery, můžete během přehrávání přejít na jiný úhel kamery.

1. Během přehrávání stiskněte INFO/MENU (□) pro zobrazení displeje na obrazovce.
2. Pomocí ▲/▼ zvolte položku [Úhel].
3. Pomocí ◀/▶ zvolte požadovaný úhel.
4. Stiskněte BACK (↵) pro odchod z displeje na obrazovce.

## Použití kopie jiné nahrávky

Lze kopírovat nahrávku z jiného úložného zařízení.

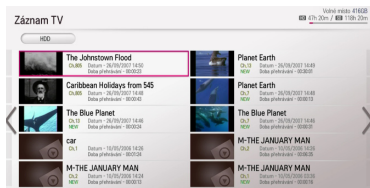
### Příprava:

- Vložte prázdný disk DVD do přehrávky pro disk a zavřete ji.
- Externí pevný disk vložte do USB portu, pokud nedosedne na místo.

1. Stiskněte tlačítko HOME (🏠).



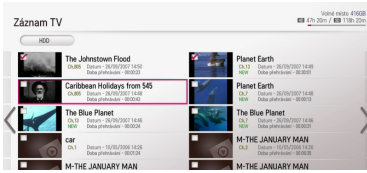
2. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte [Záznam TV] nebo ikonu disku nabídky HOME poté stiskněte ENTER (⊙).



3. Stiskněte zelené tlačítko (G) pro zobrazení nabídky [Seznam souvisejících zařízení] menu. Chcete-li kopírovat nahrávku na disk, interní pevný disk nebo externí pevný disk, vyberte požadované zařízení.



4. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte nahrávací zařízení, které chcete použít, a stiskněte ENTER (⊙).
5. Stiskněte modré tlačítko (B).
6. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberte nahrávku pro kopírování a stiskněte ENTER (⊙). (zobrazí ikonu ✓)



7. Stiskněte zelené tlačítko (G) pro zobrazení nabídky [Výběr zařízení].
8. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte [DISC], [HDD] nebo [USB] a stiskněte ENTER (⊙) pro výběr zařízení.

### 9. (pouze disk)

Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte požadovaný režim nahrávání [XP, SP, LP nebo EP] a stiskněte ENTER (⊙).



K dispozici jsou čtyři přednastavené režimy kvality kopírování:

**[XP]** – Nejvyšší kvalita, poskytuje asi 1 hodinu nahrávání na disku DVD (4,7 GB).

**[SP]** – Výchozí kvalita, dostačující pro mnoho použití, poskytuje asi 2 hodiny nahrávacího času na jeden disk DVD (4,7 GB).

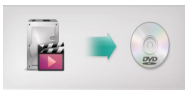
**[LP]** – Trochu nižší kvalita, poskytuje 3 hodiny nahrávacího času na disku DVD (4,7 GB).

**[EP]** – Nejnižší kvalita, poskytuje 4 hodin nahrávacího času na disku DVD (4,7 GB).

10. Pomocí tlačítek ◀/▶ zvolte [Ano] a spusťte nahrávání stisknutím ENTER (⊙).
11. (pouze disk)



Po přípravě začne kopírování na DVD.



Po dokončení kopie na DVD lze vidět seznam kopírování.

12. Stiskněte BACK (⏪) pro opuštění seznamu kopírování.

### ! Poznámka

- Rychlost kopírování se může měnit v závislosti na velikosti souboru a počtu souborů.
- Během nahrávání nelze kopírovat.
- Spustí-li se během kopírování rezervované nahrávání, bude nahrávání přerušeno a objeví se upozornění.
- Název zkopírovaného souboru může být odlišný od názvu původního souboru.
- Jedná-li se o obsah chráněný proti kopírování, nemusí být zkopírován.
- Úspěšné zkopírování obsahu také závisí na schopnostech disku.
- Nepodporovaná rozlišení se v nabídce nastavení vypnou.
- Použijete-li funkci kopírování disku během časového posunu, bude časový posun okamžitě zastaven.
- Není-li k dispozici dostatečný prostor na disku, nahrávka nemusí být kompletní.
- Chcete-li kopírovat disk, použijte na tomto přístroji pouze naformátované médium disku.
- Externí pevný disk USB musí být pro nahrávání naformátován v NTFS.
- Při zálohování titulů lze použít až 2000 titulů, na rozdíl od nahrávání.
- Disk přepsaný na jiném rekordéru nebo osobním počítači nemusí být tímto přístrojem rozpoznán (přehrán).
- Disk kopírovaný na tomto přístroji nemusí být rozpoznán (přehrán) na jiném rekordéru či přehrávači.
- Jestliže odpojíte úložiště USB během kopírování disku, dojde k pohotovostnímu zastavení.
- Černá barva označuje, že nahrávání nebude provedeno až do konce vybraných titulů. Jestliže odznačíte předchozí titul, červená se změní na zelenou. Jestliže svítí zelená, lze nahrávat vybrané tituly.
- Při používání funkce VBR (variabilní bitová rychlost) může skutečný čas nahrávání být odlišný od zobrazeného času nahrávání.
- Chcete-li kopírovat nahrávky kratší než 15 sekund, nemusí být nahrávány na disk.

## Odstraňování závad

### Všeobecné

Závada	Příčina a řešení
Tlačítko Power nezapíná přístroj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.</li> </ul>
Jednotka nespustí přehrávání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vložte přehrávatelný disk. (Zkontrolujte typ disku, barevný systém a kód oblasti.)</li> <li>• Vložte disk přehrávanou stranou dolů.</li> <li>• Vložte disk správně do výřezu v zásuvce mechaniky.</li> <li>• Očistěte disk.</li> <li>• Zrušte funkci hodnocení nebo změňte úroveň hodnocení.</li> </ul>
Úhel nelze změnit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Víceúhlové záběry nemohou být zapsány na právě přehrávaném DVD videu.</li> <li>• U titulů nahraných na tomto přístroji nelze měnit úhel.</li> </ul>
Kanál není nalezen nebo uložen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte připojení antény.</li> </ul>
Dálkový ovladač nepracuje správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dálkový ovladač není namířen na senzor dálkového ovládání na přístroji.</li> <li>• Dálkový ovladač je příliš daleko od rekordéru.</li> <li>• Mezi dálkovým ovladačem a přístrojem se nachází překážka.</li> <li>• Baterie v dálkovém ovladači jsou vybité.</li> <li>• Při výměně baterií došlo k resetování kódu výrobce na dálkovém ovladači. Resetování kódu (strana 55).</li> </ul>

### Resetování přístroje

Závada	Příčina a řešení
Jestliže zjistíte některý z následujících problémů či symptomů.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přístroj je připojen k napájení, ale nejde zapnout nebo vypnout.</li> <li>• Displej na předním panelu nefunguje.</li> <li>• Přístroj nefunguje správně.</li> </ul>
Resetujte rekordér následovně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko POWER (⏻) a podržte jej aspoň na 5 sekund. To přinutí zařízení se vypnout a pak přístroj znovu zapněte.</li> <li>• Vytáhněte napájecí kabel, počkejte aspoň 5 sekund, a potom jej znovu zapojte.</li> </ul>

## Přehrát

Závada	Příčina a řešení
Disk nahraný na tomto přístroji nelze přehrávat na jiném přístroji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Finalizujte disk (viz strana 31).</li> <li>• Zkontrolujte kompatibilitu přehrávače.</li> <li>• Vložte disk správně do výjezu v zásuvce mechaniky.</li> <li>• Disky s jednou nahrávatelným materiálem nelze přehrávat na jiných přístrojích.</li> </ul>
Jazyk titulků nelze změnit nebo jej nelze vypnout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Na právě přehrávaném DVD videu nejsou nahrány titulky.</li> <li>• U titulů nahraných na tomto přístroji nelze měnit titulky.</li> <li>• V případě filmů viz formáty titulků. (strany 10-11)</li> </ul>
Nelze přehrávat filmy, fotografie nebo hudební soubory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte formáty audia a videa. (strany 10-11)</li> <li>• Zkontrolujte vzorkovací frekvenci nebo bitovou rychlost. (strany 10-11)</li> </ul>

## Záznam

Závada	Příčina a řešení
Nelze nahrávat nebo nahrávání není úspěšné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte volné místo na pevném disku.</li> <li>• Je-li váš zdroj chráněn proti kopírování, nelze jej pomocí tohoto přístroje nahrávat.</li> </ul>
Časované nahrávání nenahrává správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hodiny nejsou správně nastaveny.</li> <li>• Čas startu nahrávání u časovaného nahrávání uplynul.</li> <li>• Během nastavování nahrávaného programu se ujistěte, že používáte zabudovaný tuner rekordéru a nikoliv tuner TV.</li> <li>• Je-li pevný disk poškozen, nahrávání nemusí být úspěšně dokončeno.</li> <li>• Zvolíte-li dvě časovaná nahrávání zároveň, druhé začne poté, co skončí první. Druhé časované nahrávání může proběhnout během minuty.</li> </ul>
Nelze zadat časované nahrávání když:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V případě, že se nahrávají dva kanály.</li> <li>• Čas, který se pokoušíte nastavit, již uplynul.</li> <li>• Je nastaveno již 30 časovaných programů.</li> </ul>
Jestliže se dva nebo více časovaných programů překrývá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dřívější program má přednost.</li> <li>• V případě, že začne rezervované nahrávání během nahrávání dvou kanálů a když uživatel používá jinou nabídku, nelze do rezervovaného nahrávání zasahovat.</li> </ul>

## HDMI

Závada	Příčina a řešení
Připojené zařízení HDMI nezobrazuje žádný obraz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkuste odpojit a znovu připojit kabel HDMI.</li> <li>• Zkuste zařízení HDMI vypnout a znovu zapnout.</li> <li>• Video vstup připojeného zařízení je nastaven správně pro tento přístroj.</li> <li>• Kabel HDMI, který používáte, je zcela v souladu normou HDMI. Použití nestandardního kabelu může mít za výsledek ztrátu obrazu.</li> <li>• Ne všechna DVI zařízení kompatibilní s HDCP budou s tímto přístrojem fungovat.</li> </ul>
Připojené zařízení HDMI neprodukuje žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Některá zařízení HDMI nepodporují výstup zvuku (podívejte se do příručky dodané s připojeným zařízením).</li> <li>• Není-li váš televizor schopen pracovat se vzorkovací frekvencí 96 kHz, nastavte možnost [Vzorkovací frekvence] v nabídce nastavení na [48 kHz]. Pokud je volba učiněna, tento přístroj automaticky konvertuje jakýkoli 96 kHz signál na 48 kHz tak, že jej systém může dekodovat.</li> <li>• Není-li váš televizor vybaven funkcí Dolby Digital a dekodérem MPEG, nastavte možnosti [Dolby Digital] a [MPEG] v menu nastavení na [PCM].</li> </ul>

### Zákaznická podpora

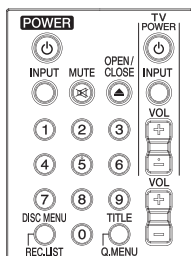
Ke zvýšení výkonu produktu doporučujeme aktualizovat přehrávač posledním softwarem a/nebo přidat nové vlastnosti. Pro získání posledního softwaru k tomuto přehrávači (pokud byly učiněny aktualizace) navštivte <http://www.lg.com> nebo kontaktujte centrum péče o zákazníky společnosti LG.

### Otevřete poznámku softwarového zdroje

Pro získání odpovídajícího zdrojového kódu v licenci GPL, LGPL a jiných navštivte prosím stránky <http://opensource.lge.com>. Veškeré licenční a záruční podmínky a autorská práva jsou k dispozici ke stažení se zdrojovým kódem.

# Ovládání televizoru pomocí dodaného dálkového ovladače

Televizor můžete ovládat pomocí níže uvedených tlačítek.



Stisknutím	Můžete
(TV POWER)	Zapnout nebo vypnout televizor
INPUT	Přepnout zdroj vstupu pro TV mezi TV a jinými vstupními zdroji
VOL +/-	Nastavit hlasitost TV.

### Poznámka

V závislosti na typu připojeného televizoru nemusí některá ovládací tlačítka fungovat.

# Nastavení dálkového ovladače pro ovládání televizoru

Pomocí dodaného dálkového ovladače můžete ovládat televizor.

Je-li vaše TV uvedena v následující tabulce, nastavte odpovídající kód výrobce.

1. Přidržte tlačítko (TV POWER) a pomocí numerických tlačítek vložte výrobní číselný kód pro váš TV pomocí číselnicových tlačítek (viz tabulka níže).

Výrobce	Číselný kód
LG	1 (Výchozí), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. Uvolněte tlačítko (TV POWER) pro ukončení nastavení.

V závislosti na typu televizoru nemusí některá nebo všechna tlačítka fungovat (i po vložení správného kódu výrobce). Když vyměníte baterie v dálkovém ovladači, vámi nastavený kód může být obnoven do výchozího nastavení. Zadejte znovu příslušný kód.

## Seznam kódů zemí

Z tohoto seznamu vyberte kód země.

Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód
Afghánistán	AF	Fidži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finsko	FI	Mongolsko	MN	Slovenská republika	SK
Austrálie	AU	Francie	FR	Maroko	MA	Slovinsko	SI
Rakousko	AT	Německo	DE	Nepál	NP	Jihoafriická republika	ZA
Belgie	BE	Velká Británie	GB	Nizozemí	NL	Jižní Korea	KR
Bhútán	BT	Řecko	GR	Antily	AN	Španělsko	ES
Bolívie	BO	Grónsko	GL	Nový Zéland	NZ	Srí Lanka	LK
Brazílie	BR	Hongkong	HK	Nigérie	NG	Švédsko	SE
Kambodža	KH	Maďarsko	HU	Norsko	NO	Švýcarsko	CH
Kanada	CA	Indie	IN	Omán	OM	Tchaj-wan	TW
Čile	CL	Indonésie	ID	Pákistán	PK	Thajsko	TH
Čína	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turecko	TR
Kolumbie	CO	Itálie	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipíny	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japonsko	JP	Polsko	PL	Spojené Státy	US
Chorvatsko	HR	Keňa	KE	Portugalsko	PT	Uruguay	UY
Česká republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunsko	RO	Uzbekistán	UZ
Dánsko	DK	Libye	LY	Ruská federace	RU	Vietnam	VN
Ekvádor	EC	Lucembursko	LU	Saúdská Arábie	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malajsie	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maledivy	MV				
Etiopie	ET	Mexiko	MX				



## Seznam jazykových kódů

Použijte tento seznam k zadání požadovaného výchozího jazyka pro následující úvodní nastavení: [Zvuk disku], [Titulky disku] a [Nabídka disku].

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afarština	6565	Francouzština	7082	Litevština	7684	Sindhština	8368
Afrikánština	6570	Fríština	7089	Makedonština	7775	Sinhálština	8373
Albánština	8381	Galicijština	7176	Malgaština	7771	Slovenština	8375
Amharština	6577	Gruzínština	7565	Malajština	7783	Slovinština	8376
Arabština	6582	Němčina	6869	Malajálámština	7776	Španělština	6983
Arménština	7289	Řečtina	6976	Maorština	7773	Súdánština	8385
Asámština	6583	Grónština	7576	Maráthí	7782	Svahilština	8387
Ajmarština	6588	Guaraní	7178	Moldavština	7779	Švédština	8386
Ázerbájdžánština	6590	Gudžarátí	7185	Mongolština	7778	Tagalog	8476
Baškirština	6665	Hauština	7265	Naurština	7865	Tádžičtina	8471
Baskičtina	6985	Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Tamilština	8465
Bengálština; bangladéština	6678	Hindština	7273	Norština	7879	Telugština	8469
Bhútánština	6890	Maďarština	7285	Urijština	7982	Thajština	8472
Bihárština	6672	Islandština	7383	Pandžábština	8065	Tonžština	8479
Bretonština	6682	Indonéština	7378	Paštština, paštunština	8083	Turečtina	8482
Bulharština	6671	Interlingua	7365	Perština	7065	Turkmenština	8475
Barmština	7789	Irština	7165	Polština	8076	Twilština	8487
Běloruština	6669	Italština	7384	Portugalština	8084	Ukrajínština	8575
Čínština	9072	Japonština	7465	Kečujština	8185	Urdština	8582
Chorvatština	7282	Kannadština	7578	Rétorománština	8277	Uzbečtina	8590
Čeština	6783	Kašmírština	7583	Rumunština	8279	Vietnamština	8673
Dánština	6865	Kazaština	7575	Ruština	8285	Volapük	8679
Holandština	7876	Kyrgyzština	7589	Samojština	8377	Velština	6789
Angličtina	6978	Korejština	7579	Sanskrt	8365	Volořština	8779
Esperanto	6979	Kurdština	7585	Skotská gaelština	7168	Xhoština	8872
Estonština	6984	Laoština	7679	Srbština	8382	Jidiš	7473
Faerština	7079	Latina	7665	Srbochorvatština	8372	Jorubština	8979
Fidžijština	7074	Lotyština	7686	Šonština	8378	Zulština	9085
Finština	7073	Lingala	7678				

## Obchodní známky a licence



---

Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories. Dolby a znak dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.



---

Termíny HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface (Multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech a dalších zemích.



---

„DVD Logo“ je obchodní značka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



---

DivX®, DivX Certified® a příslušná loga jsou ochrannými známkami společnosti Rovi Corporation a jejích dceřiných společností a jejich použití podléhá licenci.


---

## Technické specifikace

Obecné	
Napájení	Střídavý proud 200-240V, 50/60 Hz
Spotřeba	50 W
Rozměry (Š x V x H):	zhruba 430 x 55,5 x 270 mm bez nožiček
Čistá hmotnost (zhruba)	3,46 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C
Provozní vlhkost	5 % až 90 %
Televizní systém:	vyhovující standardům DVB-T

Nahrávání TV	
Formát nahrávání	TS (formát Transport Stream)
Zařízení k nahrávání	interní pevný disk (500 GB/320 GB/250 GB/160 GB), pevný disk USB 2.0

Konektory	
HDMI OUT (Video/Audio)	19 kolíkový (standard HDMI, typ A)
OPTICAL (DIGITAL AUDIO OUT)	3 V (p-p), Optický konektor x 1
ANTENNA IN	Vstup antény, 75 Ω
VIDEO IN / OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, negativně synchronizovaný, konektor RCA x 1
AUDIO IN / OUT	2,0 Vrms více než 47 kohms, konektor RCA(L, R) x 1
USB Port	4 pin (USB 2,0 standard) x 1

Systém	
Laser	Polovodičový laser
vlnová délka	405 nm / 650 nm
Systém signálu	Standardní PAL/NTSC barevný systém TV
Kmitočtový rozsah	20 Hz až 20 kHz (vzorkování 48 kHz, 96 kHz, 192 kHz)
Odstup signál-šum	Více než 100 dB (Pouze konektory Analogue OUT (analogový výstup)).
Harmonické zkreslení	Méně než 0,008 %
Dynamický rozsah	Více než 95 dB
Napájení sběrnice (USB)	DC 5 V  500 mA

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

## Údržba

### Poznámky k diskům

#### Manipulace s disky

Nedotýkejte se té strany disku, ze které je přehráván obsah. Držte disk za okraje tak, aby se na jeho povrch nedostaly otisky prstů. Nepolepujte disk papírem nebo lepicí páskou.

#### Ukládání disků

Po použití uložte disk do obalu. Nevystavujte disk přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla a nenechávejte jej v autě zaparkovaném na slunci.

#### Čištění disků

Otisky prstů a prach na disku mohou způsobit špatnou kvalitu obrazu a zkreslení zvuku. Před přehráním očistěte disk čistým hadříkem. Otírejte disk od středu ven.

Nepoužívejte silná rozpouštědla jako je líh, benzín, ředidla, komerčně dostupné čističe nebo antistatické spreje určené pro staré vinylové desky.

## Manipulace s přístrojem

#### Přeprava přístroje

Uschovejte původní přepravní obal a balicí materiály. Pokud potřebujete přístroj odeslat, v zájmu maximální ochrany jej zabalte tak, jak byl původně zabalen z výroby.

Udržujte povrch přístroje čistý.

- Nepoužívejte těkavé kapaliny (např. insekticidní spreje) v blízkosti přístroje.
- Při otírání nepoužívejte sílu, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Zabraňte dlouhodobému styku gumových nebo plastových výrobků s přístrojem.

#### Čištění přístroje

Pro čištění přehrávače použijte jemný, suchý hadřík. Pokud je povrch velmi silně znečištěn, použijte měkký hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín nebo ředidla, která by povrch přístroje mohla poškodit.

#### Údržba přístroje

Tento přístroj představuje přesné, jemné a vysoce technické zařízení. Jestliže jsou optická snímací čočka nebo součásti diskové jednotky znečištěné či opotřebované, může poklesnout kvalita obrazu. Pro více podrobností kontaktujte prosím nejbližší autorizované servisní středisko.

## O interním pevním disku

Interní pevný disk (HDD) je velmi křehké zařízení. Přehrávač používejte v souladu s níže uvedenými pokyny, předejdete tak možným chybám pevného disku.

- Pokud je přehrávač v zapnutém stavu, nehýbejte s ním.
- Přehrávač instalujte a používejte na pevném a rovném povrchu.
- Nepoužívejte rekordér na příliš horkých nebo vlhkých místech nebo na místech, která mohou být vystavena nadměrným výkyvům teplot. Nadměrné výkyvy teplot mohou způsobit tvorbu kondenzátu uvnitř rekordéru. To může mít za následek poruchu pevného disku.
- Pokud je rekordér zapnutý, nevypínejte jej z nástěnné zásuvky nebo nevypínejte elektrinu.
- S rekordérem nehýbejte bezprostředně po jeho vypnutí. Chcete-li s rekordérem hýbat, postupujte podle kroků níže:
  1. Jakmile se objeví nápis „OFF“ (VYP), počkejte nejméně 2 minuty.
  2. Odpojte zařízení ze zásuvky.
  3. Přesuňte přístroj.
- Pokud dojde k výpadku proudu při zapnutém rekordéru, existuje možnost, že některá data na pevném disku budou ztracena.
- Pevný disk je velmi citlivé zařízení. Pokud je pevný disk používán nesprávně nebo v nevhodném prostředí, může dojít k jeho selhání již po několika letech používání. Možnými příznaky potíží je náhlé zamrzání přehrávání a patrné rušení obrazu (mozaika).
- Nicméně v některých případech nemusí být selhání pevného disku doprovázeno žádnými příznaky.
- Pokud dojde k poruše pevného disku, přehrávání zaznamenaného materiálu není možné. V takovém případě se obraťte na servisní centrum LG následujícími způsoby.

Web: <http://www.lg.com>

- Výrobce se zříká odpovědnosti za ztrátu dat obsažených na pevném disku.
- Na pevném disku je vyhrazena určitá kapacita pro systém souborů a funkci časového posunu.

